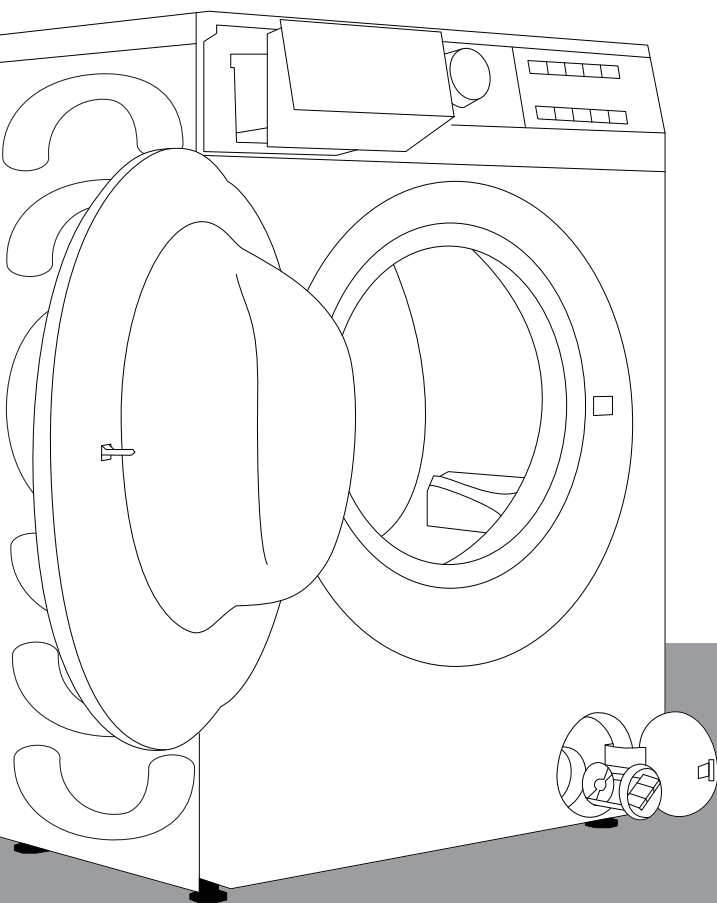


HR

DETALJNE UPUTE ZA UPORABU KOMBINIRANE PERILICE/SUŠILICE RUBLJA


gorenje



Ova perilica/sušilica rublja namijenjena je isključivo uporabi u kućanstvu.
Molimo vas da je ne koristite za rublje s oznakom da nije pogodno za pranje/sušenje u kombiniranoj perilici/sušilici rublja.


U uputama ćete opaziti simbole koji imaju sljedeće značenje:

 Informacija, savjet, ideja ili preporuka

 Upozorenje za opasnost

 Upozorenje za opasnost električnog udara

 Upozorenje za opasnost vruće površine

 Upozorenje za požarnu opasnost



Vrlo je važno da upute iz korisničkog priručnika pažljivo pročitate.

SADRŽAJ

4 SIGURNOSNE PREDOSTROŽNOSTI 12 OPIS KOMBINIRANE PERILICE/SUŠILICE RUBLJA 13 Tehnički podatci 14 Ploča za upravljanje	UVOD
16 POSTAVLJANJE I PRIKLJUČENJE 17 Uklanjanje transportnih vijaka/šipki 18 Pomicanje i ponovni transport 19 Odabir prostorije 19 Ugađanje visine kombinirane perilice/sušilice rublja pomoću podesivih nožica 20 Udaljenosti za ugradnju kombinirane perilice/sušilice rublja 20 Otvaranje vrata kombinirane perilice/sušilice rublja 21 Priključenje na dovod vode 21 Aqua - stop 22 Namještanje cijevi za odvod vode 24 Priključenje na električnu instalaciju 25 PRIJE PRVE UPORABE	PRIPREMA KOMBINIRANE PERILICE/SUŠILICE RUBLJA PRIJE PRVE UPORABE
26 KORACI PRANJA (1 - 7) 26 1. Korak: Pridržavajte se etiketa na rublju 27 2. Korak: Priprema za pranje rublja 32 3. Korak: Odabir programa pranja 36 4. Korak: Odabir postavki/dodatnih funkcija 43 5. Korak: Upućivanje programa pranja 44 6. Korak: Promjena programa pranja ili vlastiti (fizički) prekid 45 7. Korak: Završetak programa pranja 46 PREKIDI I PROMJENA PROGRAMA 48 ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE 48 Čišćenje dozirne posude 49 Čišćenje mrežice dovodne cijevi, kućišta dozirne posude i gumene brtve vrata 50 Čišćenje filtra crpke 51 Čišćenje vanjšine kombinirane perilice/sušilice rublja	KORACI PRANJA ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE KOMBINIRANE PERILICE/SUŠILICE RUBLJA
52 RJEŠAVANJE PROBLEMA 52 Što učiniti ...? 53 Tabela smetnji i grešaka u radu 54 Servisiranje 55 SAVJETI ZA PRANJE I ZA ŠTEDLJIVU UPORABU KOMBINIRANE PERILICE/SUŠILICE 57 Savjeti za odstranjivanje mrlja 59 ZBRINJAVANJE ISTROŠENOG UREĐAJA 59 TABELA POTROŠNIH VRIJEDNOSTI	RJEŠAVANJE PROBLEMA OSTALO

SIGURNOSNE PREDOSTROŽNOSTI



Prije početka uporabe kombinirane perilice/sušilice rublja obvezno pročitajte upute za uporabu.

Molimo vas da kombiniranu perilicu/sušilicu rublja ne koristite ako prije toga niste pročitali i razumjeli upute za uporabu.

Upute za uporabu kombinirane perilice/sušilice rublja prilagođene su različitim tipovima/modelima perilica/sušilica, stoga su u njima možda opisane i određene postavke i oprema koje vaša perilica rublja nema.

Nepridržavanje uputa za uporabu, odnosno nepravilna uporaba kombinirane perilice/sušilice rublja može privesti do oštećenja na rublju ili stroju, a može doći i do ozljeda korisnika. Upute za uporabu držite spremljene negdje u blizini kombinirane perilice/sušilice rublja.

Upute za uporabu možete pogledati i na našoj internetnoj stranici www.gorenje.com.

Kombinirana perilica/sušilica rublja namijenjena je isključivo uporabi u kućanstvu. U slučaju uporabe kombinirane perilice/sušilice rublja u profesionalne ili komercijalne svrhe, odnosno u svrhe koje izlaze iz okvira uobičajene uporabe u kućanstvu, ili ako kombiniranu perilicu/sušilicu rublja koristi osoba koja nije potrošač, garancijski rok jednak je najkraćem garancijskom roku određenom važećim zakonodavnim propisima.

Pridržavajte se uputa za pravilno postavljanje kombinirane perilice/sušilice rublja Gorenje i za priključenje na vodovodnu i električnu instalaciju (pogledati poglavlje »POSTAVLJANJE I PRIKLJUČENJE«).

Priključenje na vodovodnu i električnu instalaciju mora obaviti osposobljena stručna osoba.

Popravke i održavanje kod kojih je u pitanju sigurnost ili kapacitet stroja, moraju također obaviti osposobljeni stručnjaci.

Da bi izbjegli možebitne opasnosti, **oštećen priključni kabel** smije zamijeniti isključivo proizvođač, njegov serviser, ili druga ovlaštena osoba.

Kombinirana perilica/sušilica rublja mora mirovati na odabranom mjestu 2 sata da se ugrije na sobnu temperaturu, prije nego je priključite na električnu mrežu.

U slučaju kvara koristite isključivo odobrene rezervne dijelove ovlaštenih proizvođača.

U slučaju neispravnog priključenja, nepravilne uporabe ili servisiranja kombinirane perilice/sušilice rublja od strane neovlaštene osobe, možebitne troškove prouzročene štete snosi uporabnik sam, i takvi troškovi nisu predmet garancije.

Kombiniranu perilicu/sušilicu rublja nije dozvoljeno priključivati na električnu mrežu korištenjem produžnih kabela.

Kombiniranu perilicu/sušilicu rublja nije dozvoljeno priključiti na električnu instalaciju koristeći vanjske daljinske naprave za upravljanje, primjerice programske satove niti je priključiti na instalaciju koju dobavljač električne energije redovito uključuje i isključuje.

Kombiniranu perilicu/sušilicu rublja nemojte priključivati na utičnicu namijenjenu uređaju za brijanje ili sušilu za kosu.

Utičnica mora biti ispravno uzemljena, a dovod vode mora biti nesmetan.

Kombiniranu perilicu/sušilicu rublja nemojte držati u prostorijama u kojima bi se temperatura mogla spustiti ispod 5 °C, jer bi se na toj temperaturi dijelovi kombinirane perilice/sušilice rublja mogli oštetiti zbog zamrznute vode.

Kombiniranu perilicu/sušilicu rublja postavite ravno i stabilno na čvrstu (betonsku) podlogu.

Ako kombiniranu perilicu/sušilicu rublja namjeravate postaviti na izdignutu stabilnu podlogu, potrebno ju je dodatno zaštititi od prevrtanja.

Prije prve uporabe kombinirane perilice/sušilice rublja obvezno skinite vijke transportne blokade, inače bi prilikom upućivanja blokirane kombinirane perilice/sušilice rublja mogla nastati ozbiljna oštećenja (pogledati poglavlje »POSTAVLJANJE I PRIKLJUČENJE / Vađenje transportnih vijaka«). Garancija za popravak navedenih oštećenja ne važi!

Za priključenje kombinirane perilice/sušilice rublja na vodovodnu instalaciju obvezno koristite priloženo dovodno crijevo i brtvila. Tlak vode mora biti 0.1–1 MPa (1 - 10 bar; 1 - 10 kp/cm²; 10 - 100 N/cm²).

Za priključenje kombinirane perilice/sušilice rublja na vodovodnu instalaciju morate koristiti novu priključnu cijev; staru priključnu cijev ne smijete ponovno uporabiti.

Kraj odvodne cijevi ne smije biti uronjen u ispuštajuću vodu.

Prije početka pranja pritisnite vrata na označenom mjestu da se zabrave. Tijekom odvijanja programa pranja vrata nije moguće otvoriti.


Preporučujemo da prije prvog pranja odstranite možebitnu nečistoću iz bubnja kombinirane perilice/sušilice rublja koristeći program Bubanj (pogledati TABELU PROGRAMA).

Nakon završenog pranja zatvorite vodovodnu slavinu i izvucite utikač kombinirane perilice/sušilice rublja iz zidne utičnice.

Koristite samo sredstva za kombiniranu perilicu-sušilicu i njegu rublja.

Ne možemo odgovarati za možebitna oštećenja ili za obojenost brtvi i plastičnih dijelova koji su posljedica nepravilne primjene sredstava za bijeljenje i bojanje rublja.

Za uklanjanje naslaga kamenca iz vode koristite sredstva koja imaju dodano sredstvo za zaštitu od korozije. Uvijek se pridržavajte uputa proizvođača. Odstranjivanje naslaga kamenca završite višekratnim ispiranjem, ili upućivanjem programa Čišćenje bubnja (Samočišćenje/Samočistivi program), čime ćete uspješno odstraniti sve ostatke kiselina (primjerice octa itd.).

 Nemojte koristiti sredstva za čišćenje koja sadrže topila, jer postoji mogućnost stvaranja (tvorbe) otrovnih plinova, oštećenja uređaja, i opasnosti od zapaljenja i eksplozije.

Tijekom programa pranja ne ispuštaju se ioni srebra.

Stroj nije namijenjen za to da ga koriste osobe (uključivši i djecu), koje su tjelesno ili duševno zaostale, ili im nedostaje iskustvo i znanje. Takve osobe moraju dobiti upute o uporabi stroja od osoba, odgovornih za njihovu sigurnost.

Garancija ne obuhvaća potrošni materijal, manja odstupanja u bojama, povećanje glasnoće koja je posljedica starenja i ne utječe na funkcionalnost uređaja, kao ni estetske nedostatke na sastavnim dijelovima koji ne utječu na funkcionalnost i sigurnost uređaja.

SIGURNOST DJECE

Prije no što zatvorite vrata kombinirane perilice/sušilice rublja i uputite program pranja, provjerite je li se u bubnju nalazi bilo što drugo osim rublja (primjerice da se nije slučajno dijete popelo u bubanj kombinirane perilice/sušilice rublja i sa unutrašnje strane zatvorilo vrata).

Sredstva za pranje i omekšavanje rublja držite izvan domašaja djece.

Uključite sigurnosnu blokadu za djecu (pogledati poglavlje »ODABIR POSTAVKI/Sigurnosna zaštita za djecu«).

Djeci mlađoj od tri godine nemojte dozvoliti približavanje uređaju, osim ako su čitavo vrijeme pod vašim nadzorom.

Kombinirana perilica/sušilica rublja izrađena je u skladu sa svim propisanim sigurnosnim standardima.

Ovu kombiniranu perilicu/sušilicu rublja smiju koristiti djeca starija od osam godina, kao i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti, odnosno osobe s nedostatkom iskustava i znanja u rukovanju uređajem, ali samo ako uređajem rukuju pod odgovarajućim nadzorom,

i ako su dobile odgovarajuće upute u vezi sa sigurnom uporabom uređaja, i ako razumiju opasnosti povezane s nepravilnim rukovanjem uređajem. Djeci nemojte dozvoliti da koriste uređaj kao igračku. Također nemojte dozvoliti da djeca učestvuju u čišćenju i održavanju kombinirane perilice/sušilice bez odgovarajućeg nadzora.

OPASNOST OD VRUĆE POVRŠINE

Na višim temperaturama pranja staklo vrata se zagrije. Pazite da se ne opečete. Pobrinite se da se djeca ne igraju u blizini stakla vrata.

ZAŠTITA OD PREVISOKE RAZINE VODE (KOD UKLJUČENE KOMBINIRANE PERILICE/SUŠILICE RUBLJA)

Ako se količina vode u stroju poveća iznad uobičajene razine, uključuje se zaštita za prekoračenu razinu vode, koja počne izbacivati vodu i zatvara dovod vode. Program se prekine i javi grešku (pogledati poglavlje »TABELA SMETNJI/GREŠAKA U RADU«).

PREVOŽENJE/PONOVNI TRANSPORT

Ako perilicu rublja namjeravate ponovno pomicati, morate uređaj blokirati montažom transportnih vijaka (pogledati poglavlje »POSTAVLJANJE I PRIKLJUČENJE/Pomicanje i ponovni transport«). Prije toga dakako obvezno isključite perilicu rublja iz električne instalacije!

Ako je kabel za napajanje oštećen, zamjenu mora obaviti proizvođač, njegov serviser ili slično kvalificirana osoba kako bi se spriječile opasne situacije.

Voda koju ispusti uređaj tijekom ciklusa pranja na visokoj temperaturi ili sušenja vruća je. Ne dirajte vodu.

Ne otvarajte vrata kombinirane perilice/sušilice rublja na silu dok radi (pranje na visokoj temperaturi/sušenje/centrifuga).

Da se sušilica rublja ne smije koristiti ako su za čišćenje korištene industrijske kemikalije;

Da se ne smije dopustiti da se dlačice nakupljaju oko sušilice rublja;

Odgovarajuća ventilacija mora se osigurati kako bi se izbjegao povratni tok plinova u prostoriju iz uređaja koji izgaraju druga goriva, uključujući otvoreni plamen.

U sušilicu nemojte sušiti neoprano rublje.

Prije sušenja u sušilici, rublje zaprljano tvarima poput jestivog ulja, acetona, alkohola, benzina, kerozina, sredstava za uklanjanje mrlja, terpentina, voska i sredstava za uklanjanje voska mora se oprati u vrućoj vodi s dodatnim deterdžentom.

U sušilici se ne smiju sušiti artikli od pjenaste gume (lateksa), kape za kupanje, vodonepropusne tkanine, artikli ojačani gumom te odjeća ili jastuci s gumenim jastučićima.

Omekšivače rublja i slične proizvode koristite u skladu s uputama proizvođača.

Iz džepova izvadite sve predmete, poput upaljača i šibica.

UPOZORENJE: Nikad ne zaustavljajte sušilicu prijekraja ciklusa sušenja, osim ako ne možete brzo izvaditi i složiti svo rublje tako da se toplina rasprši.

UPOZORENJE: Uređaj se ne smije spajati na vanjski uređaj za uključenje/isključenje, poput timera, ili nasklop koji se neprekidno uključuje ili isključuje.

Ispod perilica s ventilacijskim otvorima na dnu nemojte stavljati tepihe.

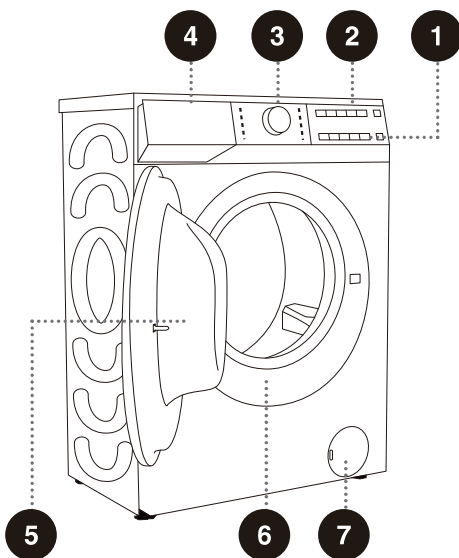
Uređaj se ne smije postaviti iza vrata koja se mogu zaključa-ti, kliznih vrata ili vrata sa šarkom na suprotnoj stranu od šarke sušilice. Tako je onemogućeno potpuno otvaranje vrata sušilice.

Ispušni zrak ne smije se ispuštati u dimnjak korišćen za ispuštanje plinova iz uređaja koji rade na plin ili druga goriva;

OPIS KOMBINIRANE PERILICE/ SUŠILICE RUBLJA

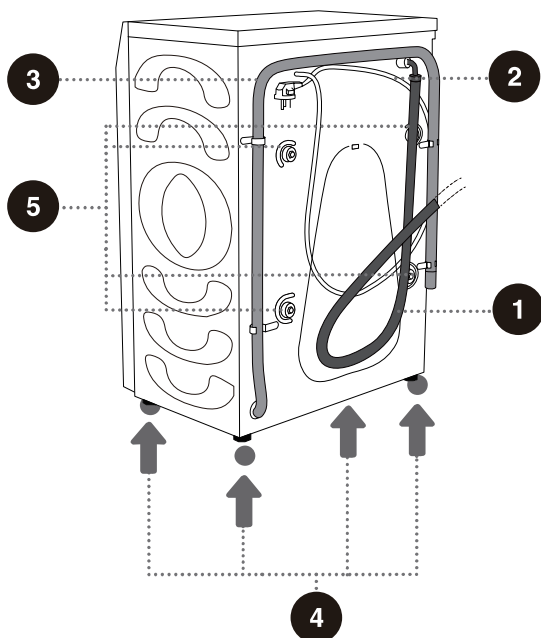
SPRIJEDA

- 1 Tipka Start/pauza
- 2 Upravljačka ploča
- 3 Gumb za odabir programa
- 4 Dozina posuda
- 5 Vrata
- 6 Tipska pločica
- 7 Pokrov filtra crpke



STRAGA

- 1 Cijev za dovod vode
- 2 Priključni kabel
- 3 Cijev za odvod vode
- 4 Podesive nožice
- 5 Transportni vijci



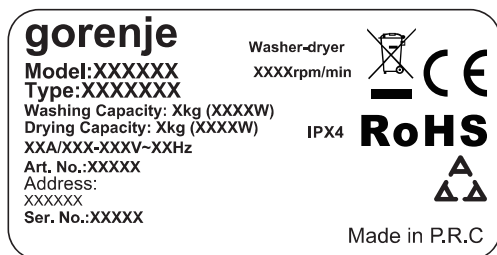
TEHNIČKI PODATCI

(OVISNO O MODELU)

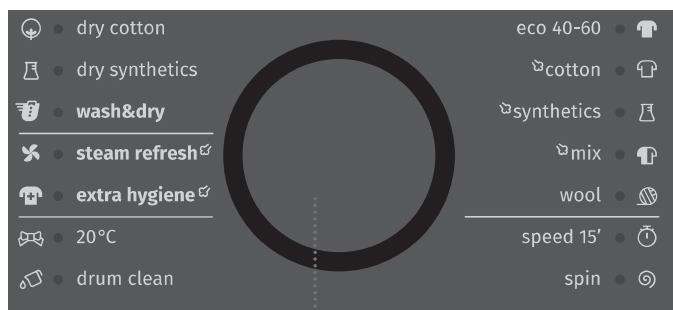
Tipska pločica s osnovnim podacima o kombiniranoj perilici/sušilici rublja pričvršćena je na prednjoj stranici otvora vrata uređaja (pogledajte poglavlje »OPIS KOMBINIRANE PERILICE/SUŠILICE RUBLJA«).

Kapacitet pranja/sušenja	10/6kg
Širina	595mm
Visina	845mm
Dubina kombinirane perilice/sušilice rublja (a)	540mm
Dubina sa otvorenim vratima (b)	1120mm
Težina kombinirane perilice/sušilice rublja	70kg
Nazivni napon	Pogledati tipsku pločicu
Priključna snaga	Pogledati tipsku pločicu
Priključak	Pogledati tipsku pločicu
Pritisak vode	Pogledati tipsku pločicu
Struja	Pogledati tipsku pločicu
Frekvencija	Pogledati tipsku pločicu

Tipska pločica

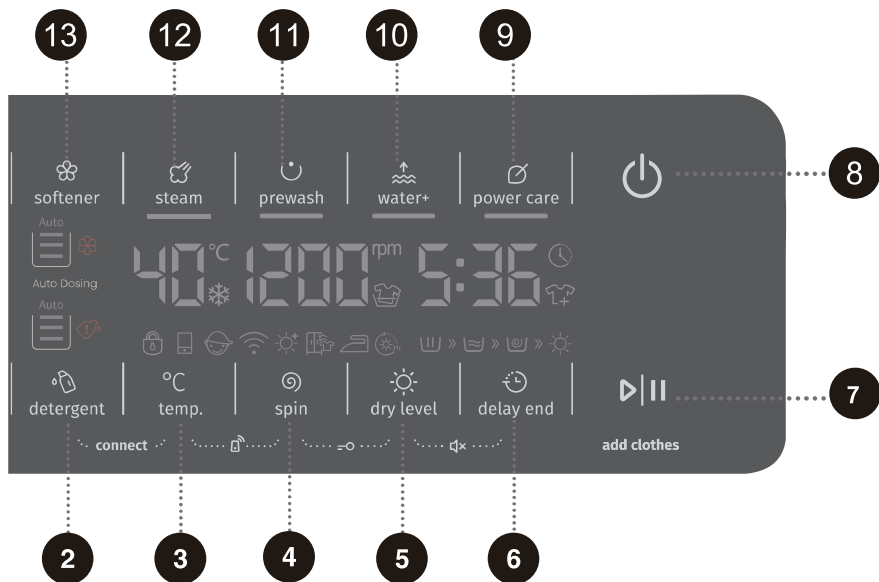


PLOČA ZA UPRAVLJANJE



1

1 GUMB ZA ODABIR PROGRAMA



2 DETERGENT (DETERDŽENT)
Kontrolirajte dozu deterdženta korištenog za svako pranje

5 DRY LEVEL (RAZINA SUŠENJA)

8 POWER (NAPAJANJE)

11 PREWASH (PRETPRANJE)

2+3 WIFI SWITCH (WIFI PREKIDAČ)

5+6 MUTE (IZKLOP ZVOKA) 

3 TEMP. (TEMPERATURA PRANJA) °C
Mogućnost podešavanja temperature

6 DELAY END (ODGODA STARTA) (ODGOĐENO UPUĆIVANJE U RAD)
Mogućnost postavljanja odgođenog upućivanja u rad

9 POWER CARE (KONTROLA POTROŠNJE)

12 STEAM (PARA)

3+4 APP FUNCTION SWITCH (PREKIDAČ FUNKCIJE APLIKACIJE)

4 SPIN (OKRETAJI CENTRIFUGE)
— CIJEĐENJA 1400/1200 / CRPENJE 0
Mogućnost podešavanja okretaja centrifuge

7 START/PAUSE BUTTON (TIPKA START/PAUZA)
Za upućivanje u rad i privremeni prekid izvođenja programa

10 WATER+ (VODA+)

13 SOFTENER (OMEKŠIVAČ)

4+5 CHILD LOCK  (SIGURNOSNA ZAŠTITA ZA DJECU)

POSTAVLJANJE I PRIKLJUČENJE

⚠ Odstranite svu ambalažu (pogledati poglavlje »UKLANJANJE AMBALAŽE«). Kod uklanjanja ambalaže pazite da se ne ozlijedite, i da ne oštetite perilicu i sušilicu rublja oštrim predmetom. Sav ambalažni materijal (plastične vrećice, ostale plastične dijelove...) držite izvan domašaja djece

Najprije se uvjerite dali ste primili neoštećen aparat. Ako sumnjate da je aparat oštećen nemojte ga koristiti i smjesta pozovite servisnu službu.

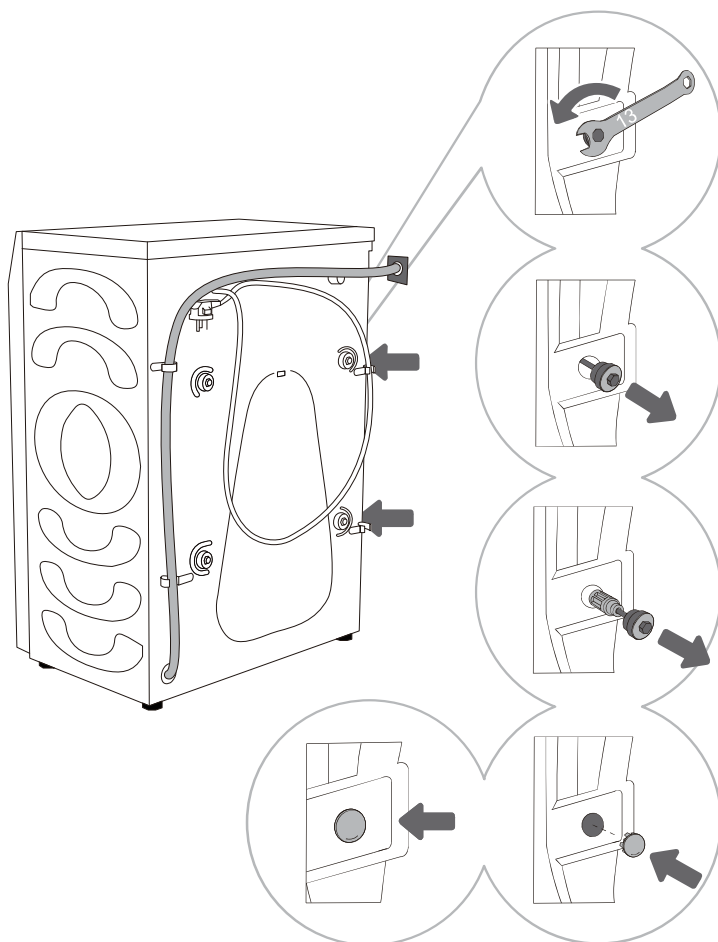
AK aparatu je priložen i komplet uputa u kojem se nalaze:

- upute za uporabu,
- garancijski list,
- 4 plastična čepa,
- priključna cijev,
- držač odvodnog crijeva.

Provjerite je li sve to priloženo.

UKLANJANJE TRANSPORTNIH VIJAKA/ŠIPKI

⚠ Prije prve uporabe aparata obvezno odstranite transportne blokade, jer bi inače kod upućivanja blokiranog aparata u rad mogla nastati oštećenja. Garancija za popravak navedenih oštećenja ne važi!



1 Odmaknite cijevi i odgovarajućim ključem odvijte 4 vijka na stražnjoj strani aparata vrteći ih u suprotnom smjeru od kazaljki na satu, kao što to pokazuje strjelica. Odvijte ih približno 30 mm (ne do kraja).

2 Sva četiri transportna vijka povucite u vodoravnom smjeru.

3 Transportne vijke povucite (izvadite) zajedno s gumenim i plastičnim dijelom.

4 Plastičnečepove umetnite u otvore u kojima su prethodno bili transportni vijci. Plastične čepove naći ćete priložene u vrećici kompleta zajedno s korisničkim priručnikom za uporabu aparata.

⚠ Transportne vijke sačuvajte za slučaj možebitnog ponovnog transporta (postupak montaže izvedite obrnutim redoslijedom).

POMICANJE I PONOVI TRANSPORT

⚠ Ako aparat želite pomicati, morate ponovno montirati transportne vijke/šipke da spriječite oštećenja aparata u transportu do kojih bi moglo doći uslijed vibracija (pogledati poglavlje

»POSTAVLJANJE I PRIKLJUČENJE/Uklanjanje vijaka/šipki za blokiranje«). Ako ste transportne vijke/šipke u međuvremenu izgubili, kod proizvođača možete naručiti nove.

⚠ Nakon transporta, a prije priključenja na električnu instalaciju, kombinirana perilica/sušilica rublja mora mirovati najmanje 2 sata da se zagrije na sobnu temperaturu. Postavljanje i priključenje uređaja mora napraviti osoba koja je za to osposobljena.

⚠ Prije početka priključenja kombinirane perilice/sušilice rublja obvezno pročitajte upute za uporabu. Popravci oštećenja ili kvarova, odnosno reklamacija koje su posljedica nepravilnog priključenja ili rukovanja uređajem izuzeti su iz garancije.

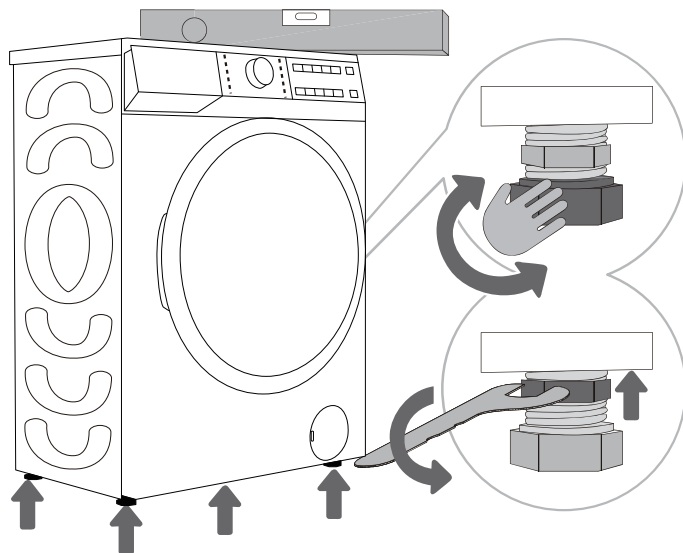
ODABIR PROSTORIJE

☞ Tlo na kojem stoji kombinirana perilica/sušilica mora imati betonsku podlogu i mora biti suho i čisto, inače bi se kombinirana perilica/sušilica mogla pomicati. Očistite i donju površinu podesivih nožica.

☞ Kombinirana perilica/sušilica rublja mora stajati vodoravno i stabilno na čvrstoj podlozi.

UGAĐANJE VISINE KOMBINIRANE PERILICE/ SUŠILICE RUBLJA POMOĆU PODESIVIH NOŽICA

Koristite libelu i priloženi ključ.



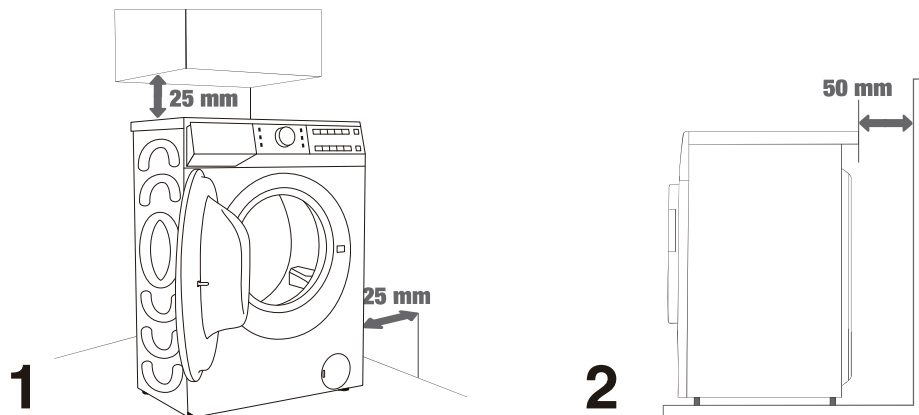
1 Okretanjem podesivih nožica izravnajte aparat po visini i poprečno. Nožice omogućuju izravnavanje +/- 2 cm.

2 Nakon podešavanja visine nožica, čvrsto privijte sigurnosne matice (matice protiv odvijanja, odnosno kontra matice) koristeći priloženi ključ i okrećući ih prema dnu aparata ↑ (pogledati sliku).

☞ Uzrok za vibracije, pomicanje kombinirane perilice/sušilice po prostoriji i glasno djelovanje može biti nepravilno ugađanje podesivih nožica. Neispravno ugođene i izravnane podesive nožice nisu predmet garancije.

☞ Ponekad se prilikom rada perilice rublja pojave i neobični ili jači šumovi koji su za perilicu rublja neuobičajeni, i koji su također najčešće posljedica neispravnog postavljanja.

UDALJENOSTI ZA UGRADNJU KOMBINIRANE PERILICE/SUŠILICE RUBLJA

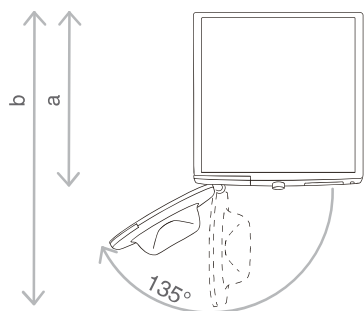


⚠ Kombinirana perilica/sušilica rublja ne smije dodirivati zidove niti susjedne elemente. Za optimalan rad kombinirane perilice/sušilice rublja preporučujemo da se pridržavate razmaka od zidova kako je prikazano na slici.

U slučaju neuvažavanja minimalnih propisanih razmaka, ne možemo garantirati siguran i ispravan rad kombinirane perilice/sušilice rublja. Može doći i do pregrijavanja (slika 1 i 2).

⚠ Kombiniranu perilicu/sušilicu rublja nije preporučljivo ugraditi ispod pulta.

OTVARANJE VRATA KOMBINIRANE PERILICE/SUŠILICE RUBLJA (POGLED ODOZGO)



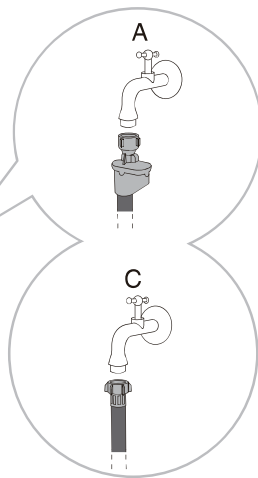
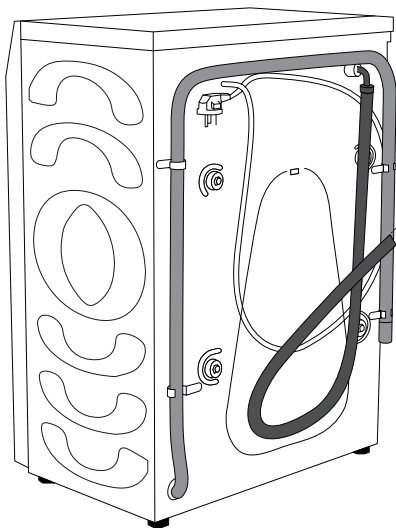
Pogledajte poglavlje »OPIS KOMBINIRANE PERILICE/SUŠILICE RUBLJA / Tehnički podatci«.

a = Dubina kombinirane perilice/sušilice rublja
b = Dubina s otvorenim vratima

⚠ Prije priključenja kombinirane perilice/sušilice rublja na električnu energiju neka se uređaj zagrije na sobnu temperaturu (pričekati najmanje 2 sata).

PRIKLJUČENJE NA DOVOD VODE

Cijev privijte na vodovodnu slavinu.



A AQUA - STOP

B OBIČAN
PRIKLJUČAK

☞ Za nesmetan rad aparata pritisak vode u vodovodnoj instalaciji mora biti između 0,1 - 1 MPa (1 - 10 bar; 1 - 10 kp/cm²; 10 - 100 N/cm²). Minimalni dinamičan pritisak vode utvrđuje se mjerenjem količine istočene vode. U 15 sekundi, iz potpuno otvorene slavine mora isteći 3 litre vode.

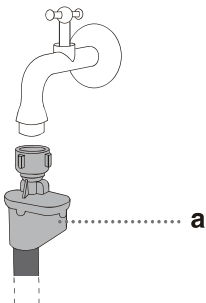
☞ Dovodnu cijev potrebno je priviti rukom dovoljno snažno (max. 2 Nm) da spoj cijevi ne propušta vodu. Nakon pričvršćenja cijevi obavezno provjerite vodonepropusnost cijevi. Korištenje kliješta ili drugog sličnog alata za montažu cijevi nije dozvoljena zbog mogućnosti oštećenja navoja matice.

☞ Koristite isključivo dovodnu cijev koja je priložena k uređaju. Nemojte koristiti rabljene, niti bilo koje druge cijevi.

☞ Provjerite da li je cijev oštećena. U slučaju habanja ili pukotina cijev je potrebno zamijeniti.

AQUA - STOP (IMAJU SAMO ODREĐENI MODELI)

U slučaju oštećenja unutarnje cijevi uključi se sustav blokade koji prekida dovod vode do aparata. Prozorčić (a) se u tom slučaju oboji crveno. Dovodnu cijev je potrebno zamijeniti.



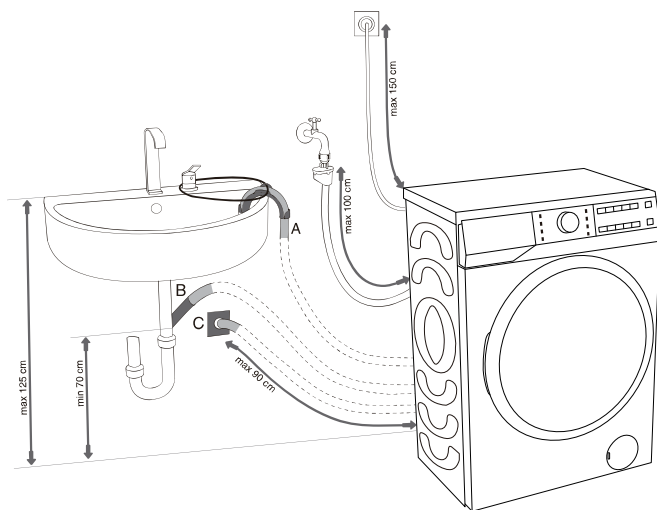
⚠ Prikjučnu cijev sa sustavom Aqua-stop ne smijete uranjati u vodu jer se u njoj nalazi električni ventil.

⚠ Dovodnu cijev moguće je priključiti bez povratnog ventila (non-return valve).

⚠ Kod spajanja dovodne cijevi obratite pažnju da slavinu spojite na takav način da omogućuje dovoljan i nesmetan protok vode.

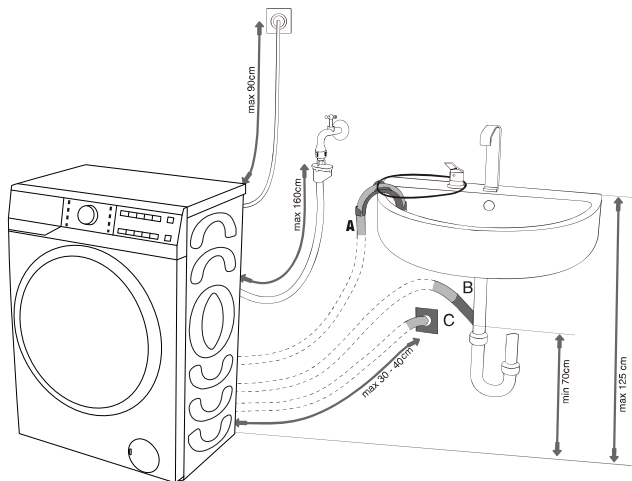
NAMJEŠTANJE CIJEVI ZA ODVOD VODE

Odvodnu cijev namjestite u umivaonik ili kadu za kupanje, odnosno spojite izravno u sifonski izljev (promjer odvodne cijevi minimalno 4cm). Kraj odvodne cijevi smije biti najviše 100 cm i najmanje 60 cm od tla. Odvodnu cijev možete montirati na tri načina (A, B, C).

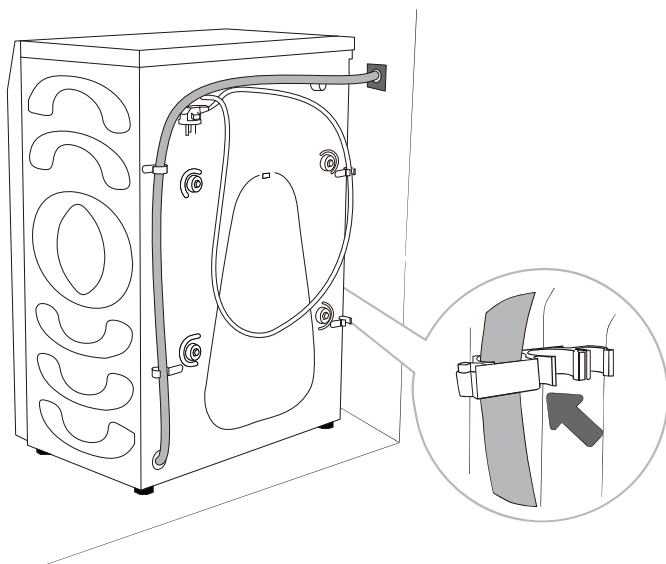


A Odvodnu cijev moguće je namjestiti u umivaonik ili kadu za kupanje. Kroz otvor u plastičnom koljenu odgovarajućim konopcem pričvrstite cijev da ne klizna na pod.

B Odvodnu cijev možete spojiti direktno u izljev umivaonika. Premali umivaonik nije dovoljno dobar. Pazite jer izlazeća voda može biti vrlo vruća.



C Odvodnu cijev također je moguće namjestiti u zidni sifonski izljev, koji mora biti pravilno ugrađen da ga je moguće očistiti.

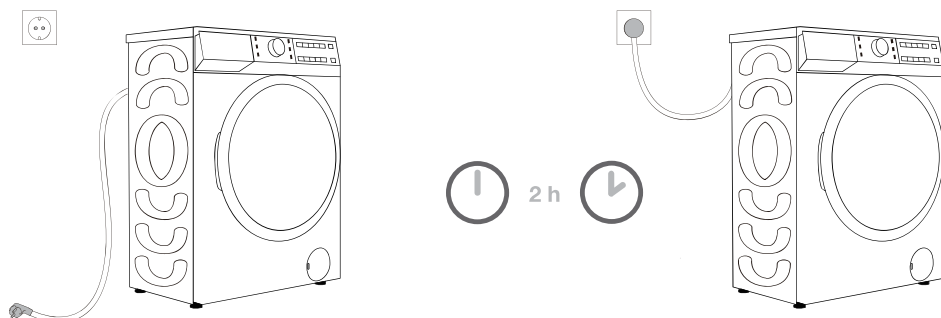


D Odvodna cijev mora biti pričvršćena i zakvačena na klin na stražnjoj stranici kombinirane perilice/sušilice rublja, kao što je prikazano na slici. Max. dužina odvodne cijevi smije biti 2,5m.

☞ Provjerite da li je odvodna cijev oštećena.

☞ U slučaju neuvažavanja pravilnog pričvršćenja odvodne cijevi, ne možemo garantirati ispravan rad kombinirane perilice/sušilice rublja.

PRIKLJUČENJE NA ELEKTRIČNU INSTALACIJU



⚠ Prije priključenja kombinirane perilice/sušilice rublja na električnu energiju neka se uređaj zagrije na sobnu temperaturu (pričekati najmanje 2 sata).

Aparat priključite na uzemljenu električnu utičnicu. Nakon završene instalacije zidna utičnica mora biti slobodno dostupna i mora biti opremljena kontaktom za uzemljenje (u skladu s valjanim propisima).

Podatci o vašoj kombiniranoj perilici/sušilici rublja nalaze se na tipskoj natpisnoj pločici (pogledati poglavlje »OPIS KOMBINIRANE PERILICE/SUŠILICE RUBLJA / Tehnički podatci«).

⚠ Preporučujemo uporabu prenaponske zaštite (overvoltage protection) za zaštitu od udara groma.

⚠ Kombiniranu perilicu/sušilicu rublja nije dozvoljeno priključivati na električnu mrežu korištenjem produžnih kabela.

⚡ Kombiniranu perilicu/sušilicu rublja nemojte priključivati na utičnicu namijenjenu uređaju za brijanje ili sušilu za kosu.

⚡ Aparat nemojte priključivati/isključivati ako imate mokre ruke.

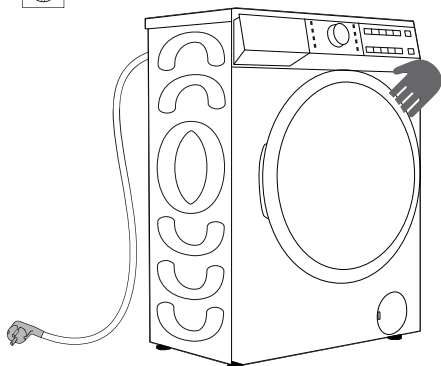
⚡ Popravke i održavanje koji su povezani sa sigurnošću ili funkcioniranjem uređaja moraju obavljati osposobljene stručne osobe.

⚡ Oštećen priključni kabel smije zamijeniti samo ovlaštena osoba proizvođača.

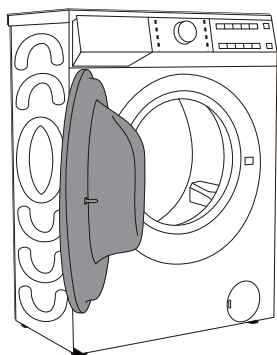
PRIJE PRVE UPORABE

Provjerite je li kombinirana perilica/sušilica rublja isključena iz električne instalacije, a zatim otvorite vrata u smjeru prema sebi (slika 1 i 2).

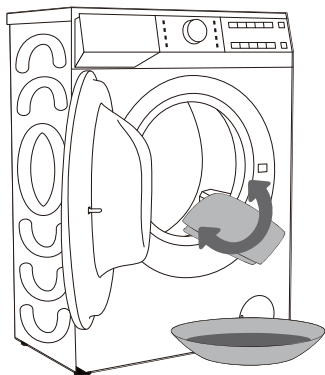
Prije prve uporabe očistite bubanj aparata koristeći meku vlažnu pamučnu krpu i vodu, ili primijenite program za čišćenje bubnja. U tom slučaju aparat priključite na električnu mrežu i otvorite vodu. U bubnju aparata ne smije biti rublja, bubanj mora biti prazan (slika 3 i 4).



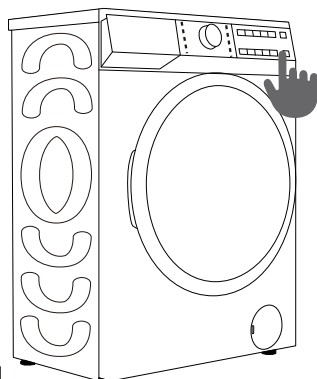
1



2



3



4

⚠ Nemojte koristiti topila niti sredstva za čišćenje koja bi mogla oštetiti aparat (pridržavajte se preporuka i upozorenja proizvođača sredstva za čišćenje).

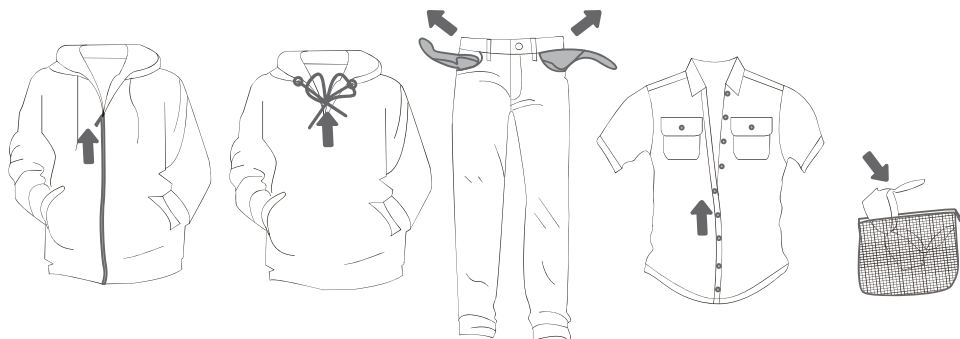
KORACI PRANJA (1 - 7)

1. KORAK: PRIDRŽAVAJTE SE ETIKETA NA RUBLJU

Uobičajeno pranje; Osjetljivo rublje	Maks. Pranje 95°C  	Maks. Pranje 60°C  	Maks. Pranje 40°C  	Maks. Pranje 30°C  	Ručno pranje 	Pranje nije dozvoljeno 
Izbjeljivanje	Izbjeljivanje u hladnoj vodi 			Izbjeljivanje nije dozvoljeno 		
Pranje u čistionicima	Kemijsko čišćenje svim sredstvima 	Petrolej R11, R113 	Kemijsko čišćenje u kerozinu, u čistom alkoholu i u R 113 	Kemijsko čišćenje nije dozvoljeno 		
Glačanje	Vruće glačanje maks. 200°C 	Vruće glačanje maks. 150°C 	Vruće glačanje maks. 110°C 	Glačanje nije dozvoljeno 		
Sušenje	Prostrite na ravnu podlogu 	Objesite mokro  Objesite 	Visoka temp.  Niska temp. 	Sušenje u sušilici rublja nije dozvoljeno 		

2. KORAK: PRIPREMA ZA PRANJE RUBLJA

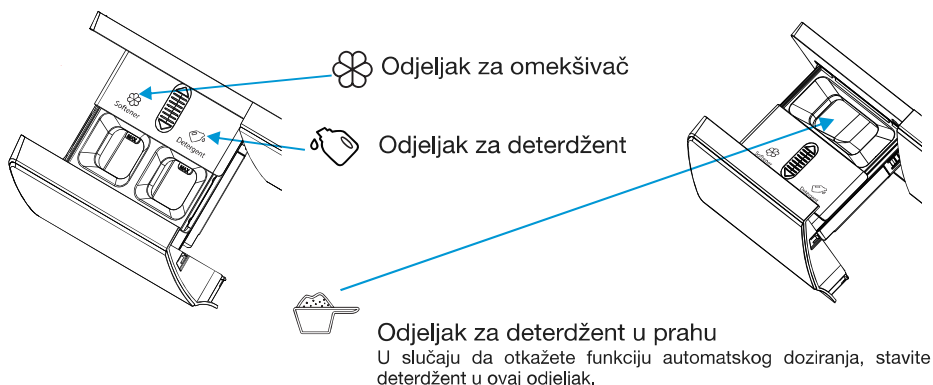
1. Sortirajte rublje po vrsti tkanina, po boji, stupnju umazanosti i dozvoljenoj temperaturi pranja (pogledati TABELU PROGRAMA).
2. Zatvorite gumbе i patentne zatvarače, zavežite trake, a džepove preokrenite prema vani. Odstranite razne metalne kopče, koje bi mogle oštetiti rublje, unutrašnjost aparata ili začepiti izljev.
3. Vrlo osjetljivo rublje i manje komade rublja stavite u namjensku tekstilnu vrećicu (namjensku tekstilnu vrećicu možete dodatno kupiti.)



UPUTE ZA AUTOMATSKI DOZATOR SAPUNA

Ovaj uređaj ima značajku automatskog doziranja što znači da automatski dodaje pravu količinu deterdženta/omekšivača. Možete prilagoditi količinu koja se automatski dodaje odabirom male, srednje ili velike ovisno o jačini potrebnog pranja. Kada je odabrana opcija „Auto“ perilica će procijeniti koliko je deterdženta potrebno prema težini rublja. Ako ne želite koristiti opciju „Auto“, poništite je i dodajte deterdžent i omekšivač ručno.



► DODAVANJE DETERDŽENTA/OMEKŠIVAČA



▶ PRETPRANJE

- Kada je uključena funkcija automatskog doziranja i odabrana funkcija pretpiranja, u fazi pretpiranja se koristi polovica količine deterdženta koja se koristi u fazi glavnog pranja.
- Količina deterdženta u fazi pretpiranja ne utječe na deterdžent u fazi glavnog pranja.

▶ POSTUPAK AUTOMATSKOG DOZIRANJA

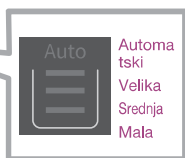
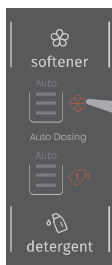
- Kad se kombinirana perilica/sušilica |prvi put koristi, funkcija automatskog doziranja deterdženta i omekšivača uključena je prema zadanim postavkama. Prilikom pokretanja, kombinirana perilica/sušilica rublja pamti posljednju odabranu opciju. Za aktivaciju funkcije pritisnite tipku „Deterdžent“. Pritisnite tipku za deterdžent nekoliko puta kako biste došli do položaja isključeno (ne svijetli).
- Kad simboli  /  za deterdžent/omekšivač zasvijetle, to znači da količina deterdženta/omekšivača nije dovoljna. Molimo dopunite po potrebi. Maksimalna količina potrebna za punjenje spremnika je 0.65L deterdženta ili 0.35L omekšivača.

▶ MJERE OPREZA

1. Preporučuje se upotreba deterdženta s manjom količinom pjene.
2. Molimo da spremnike deterdženta/omekšivača ne napunite previse jer može doći do prelijevanja.
3. Nakon punjenja, osigurajte da je ladica za deterdžent potpuno zatvorena prije pokretanja programa pranja.
4. Uklonite ili osigurajte pretinac za deterdžent prije postavljanja, premještanja, rukovanja i podešavanja kombinirane perilice/sušilice rublja. Time se izbjegavaju neugodnosti uzrokovane prelijevanjem deterdženta i omekšivača.

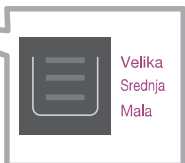
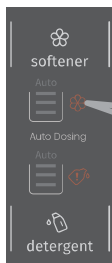
▶ 5. OMEKŠIVAČ

Automatsko doziranje



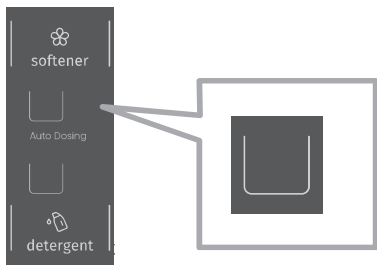
Ako je ikona Auto UKLJUČENA, kao i sve 3 linije, to znači da ste odabrali funkciju automatskog doziranja. Omekšivač tkanine se dozira automatski, ovisno o tome koliko je rublja u bubnju.

Ručno doziranje



Moguće je ručno odabrati željenu količinu omekšivača. Željenu vrijednost doze omekšivača možete postaviti sami. Postoje tri razine: mala, srednja i velika. Ručno doziranje je odabrano kada ikona Auto nije UKLJUČENA i postoji mogućnost odabira linija (mala, srednja, velika).

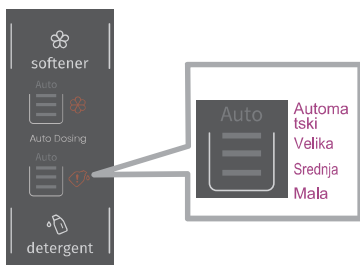
Omekšivač – ISKLJUČEN



Upotreba omekšivača je isključena i neće se dozirati na kraju programa. To je vidljivo na zaslonu kao što je prikazano na donjoj slici. Nema LED indikacija.

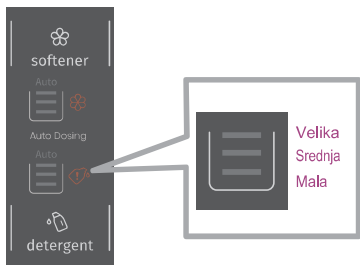
► DETERDŽENT

Automatsko doziranje



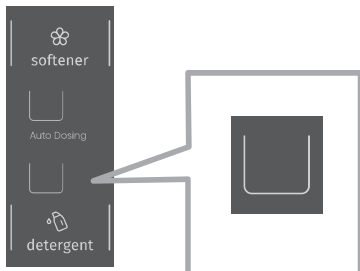
Ako je ikona Auto UKLJUČENA, kao i sve 3 linije, to znači da ste odabrali funkciju automatskog doziranja. Deterdžent se dozira automatski, ovisno o tome koliko je rublja u bubnju.

Ručno doziranje



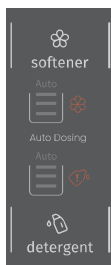
Moguće je ručno odabrati željenu količinu deterdženta. Željenu vrijednost doze deterdženta možete postaviti sami. Postoje tri razine: mala, srednja i velika. Ručno doziranje je odabrano kada ikona Auto nije UKLJUČENA i postoji mogućnost odabira linija (mala, srednja, velika).

Deterdžent – ISKLJUČEN



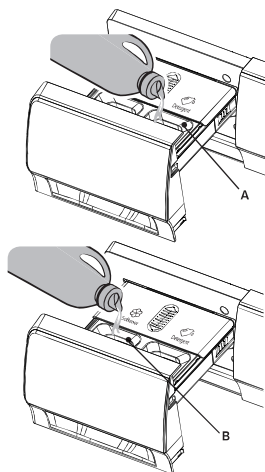
Upotreba deterdženta je isključena i neće se dozirati na kraju programa. To je vidljivo na zaslonu kao što je prikazano na donjoj slici. Nema LED indikacija.

► DODAVANJE DETERDŽENTA I OMEKŠIVAČA



Ako simboli za  /  trepere, to znači da količina deterdženta/omekšivača nije dovoljna. Maksimalna količina potrebna za punjenje spremnika je 0,65L deterdženta ili 0,35L omekšivača.

► PONOVO DODAVANJE DETERDŽENTA/OMEKŠIVAČA

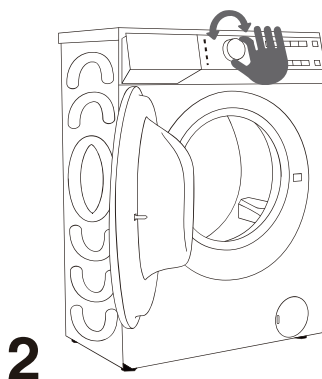
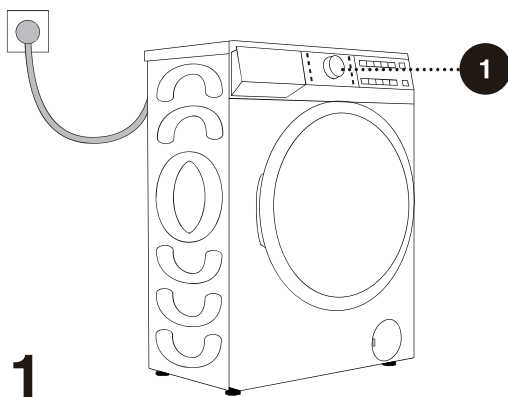


1. Povucite ladicu kako biste je otvorili.
2. Dodajte odgovarajuću količinu deterdženta u automatski odjeljak za deterdžent (A).
3. Ako je potrebno, dodajte odgovarajuću količinu omekšivača u odjeljak za automatsko omekšavanje (B).
4. Zatvorite ladicu za automatsko doziranje.

UKLJUČENJE KOMBINIRANE PERILICE/SUŠILICE RUBLJA

Priklučnim kabelom ukopčajte kombiniranu perilicu/sušilicu rublja u električnu instalaciju i spojite je na vodovodnu instalaciju.

Aparat uključite okretanjem programatora na odabrani program (slika 1 i 2).

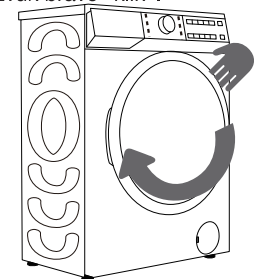


PUNJENJE KOMBINIRANE PERILICE/SUŠILICE RUBLJA

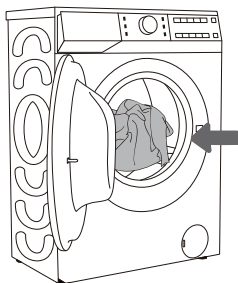
Otvorite vrata kombinirane perilice/sušilice rublja povukavši ih prema sebi (slika 1).

Rublje složite u bubanj (prije toga provjerite je li bubanj prazan) (slika 2).

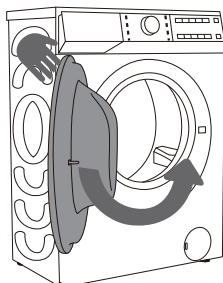
Zatvorite vrata kombinirane perilice/sušilice rublja (slika 3). Vrata su dobro zatvorena ako začujete zvuk brave »klik«.



1



2



3

⚠ Vrata nikad nemojte otvarati na silu. Također, vrata nemojte otvarati dok je aparat u pogonu.

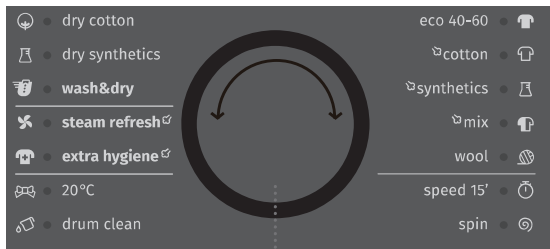
Ukoliko morate otvoriti vrata dok je aparat u pogonu, pridržavajte se uputa navedenih u poglavlju »PREKID I PROMJENA PROGRAMA«.

Bubanj ne smijete preopterećivati! Pogledajte TABELU PROGRAMA i pridržavajte se nazivne količine punjenja koja je navedena na tipskoj natpisnoj pločici.

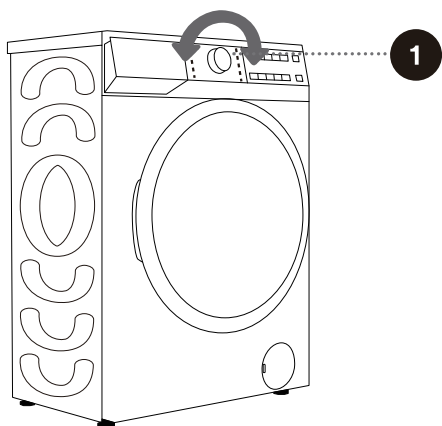
Ako je bubanj kombinirane perilice/sušilice rublja preopterećen, rublje će biti lošije oprano.

3. KORAK: ODABIR PROGRAMA PRANJA

Program birate okretanjem gumba (1) za odabir programa ulijevo ili udesno (obzirom na vrstu/stupanj prljavosti rublja). Pogledati TABELU PROGRAMA.










1



⚠ Gumb (1) za odabir programa ne okreće se automatski tijekom odvijanja programa.

TABELA PROGRAMA

Program		Max. punjenje	Max. okretaji cijedeња rublja	Opis programa
	Cotton (Pamuk) (- -, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)	10 kg 6 kg	1400 1400	Program je pogodan za jače i umjereno prljavo pamučno ili laneno rublje. Za vrlo prljavo rublje odaberite funkciju »Prewash« (Pretpranje)
	Synthetics (Sintetika) (- -, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C)	10 kg 6 kg	1200 1400	Program je pogodan za umjereno prljavu sintetikku.
	Eco 40-60 (Eko 40-60)	10 kg 6 kg	1400 1400	Uobičajeno prljavo pamučno rublje.
	Wool (Vuna) (- -, 20°C, 30°C, 40°C)	2 kg	600	Program je pogodan za vunu koja se može strojno prati u aparatu (pogledati oznaku na odjeći)
	Speed 15` (Brzo pranje 15`) (- -, 20°C, 30°C, 40°C)	1 kg	800	Program je pogodan za pamuk i miješane tkanine. Prikladan je za novu ili malo nošenu odjeću. U slučaju promjene prethodno zadanih postavki, vrijeme pranja se produžava.
	Mix (miješano rublje) (- -, 20°C, 30°C, 40°C)	5 kg 5 kg	1400 1400	Program je pogodan za različita punjenja umjereno prljavih pamučnih i sintetičkih tkanina.
	Spin (Okretaji centrifuge- Cijedeња)	10 kg 6 kg	1400 1400	Program kod kojeg je potrebno ručno odabrati dužinu i brzinu centrifugiranja.
	Steril tub (Samočišćenje/ Samočistivi program) (90°C)	0 kg	800	Program se koristi za čišćenje bubnja i uklanjanje ostataka sredstva za pranje te bakterija koje nastaju naročito kada se za pranje koriste niske temperature. Bubaњ mora biti prazan. Možete dodati malo alkoholnog octa (približno 2 dl) odnosno sodu bikarbonu (1 žlicu ili 15 g). Program koristite barem jednom mjesečno.
	20°C	10 kg 6 kg	1400 1400	Ovaj program je prikladan za pamučnu odjeću s upornim mrljama, šteti energiju.

Program		Max. punjenje	Max. okretaji cijedenja rublja	Opis programa
	dry cotton (Sušenje – pamuk)	6 kg	/	Vlažna se pamučna i lanena odjeća može sušiti nakon centrifuge.
	dry synthetics (Sušenje – sintetika)	5 kg	/	Vlažna se odjeća od kemijskih vlakana može sušiti nakon centrifuge.
	wash&dry (Pranje & sušenje)	6 kg	1400	Za čišćenje normalno zaprljanih pamučnih predmeta za koje je deklarirano da se mogu prati na 40 °C ili 60 °C, zajedno u istom ciklusu i za njihovo sušenje na takav način da se mogu odmah spremati u ormar. Ovaj se ciklus koristi radi procijene usklađenosti sa zakonodavstvom EU o ekološkom dizajnu za pranje i sušenje
	steam refresh  (Osvježivanje parom)	2 kg	/	Pogodn je za uklanjanje neobičnih mirisa (poput mirisa dima / vruće posude / roštilja, itd.) na odjeći.
	extra hygiene  (Dodatna higijena)	4 kg 4 kg	1400 1400	Program za učinkovito uništavanje bakterija u tekstilima. Prikladan je za odjeću beba čija je koža osjetljiva na odjeću.

ODABIR SREDSTAVA ZA PRANJE I DODATAKA

Uvijek birajte visoko učinkovita sredstva za pranje, odnosno takva sredstva koja se ne pjene, i koja su namijenjena za uporabu u aparatima za punjenje sprijeda.

Odabir sredstva za pranje ovisi o tipu, stupnju prljavosti, boji rublja, i o temperaturi pranja.

☞ Bijeli ostatci na crnom rublju mogu se pojaviti zbog uporabe modernih bez-fosfatnih sredstava za pranje. U takvim slučajevima mrlje očerkajte i koristite tekuće sredstvo za pranje.

Koristite isključivo sredstva za pranje namijenjena aparatima za kućnu uporabu. Sredstva za uklanjanje kamenca mogu prouzročiti oštećenja na aparatu. Nemojte koristiti otapala. Nemojte prati odjeću koja je bila očišćena otapalima odnosno zapaljivim sredstvima.

Prevelika količina sredstava za pranje može prouzročiti pjenjenje, koje utječe na neučinkovitost pranja. Ako aparat osjeti da ima previše pjene, može spriječiti upućivanje centrifugiranja. Premala količina sredstava za pranje može prouzročiti da rublje nakon određenog vremena više ne bude bijelo. Može i prouzročiti taloženje kamenca u bubnju i u cijevima aparata.

☞ Maksimalna količina pranja u kg (za program pamuk) navedena je na tipskoj natpisnoj pločici koja je pričvršćena ispod vrata perilice rublja (pogledati poglavlje »OPIS PERILICE RUBLJA/ Tehnički podatci«).

☞ Maksimalno odnosno nazivno punjenje važi za rublje pripremljeno po standardu IEC 60456.

☞ Za najbolji učinak pranja preporučujemo 2/3 punjenje na programima za Pamuk.

4. KORAK: ODABIR POSTAVKI/DODATNIH FUNKCIJA

Većina programa ima osnovne postavke koje se mogu mijenjati.

Postavke mijenjate pritiskom na odabranu funkciju (prije pritiska na tipku (7) START/PAUZA).

☞ Funkcije uključite/isključite pritiskom na odabranu funkciju (prije pritiska na tipku (7) START/PAUZA).

☞ Određene funkcije na određenim sustavima nije moguće birati, na što će vas upozoriti zvučni signal (ogledati TABELU FUNKCIJA).

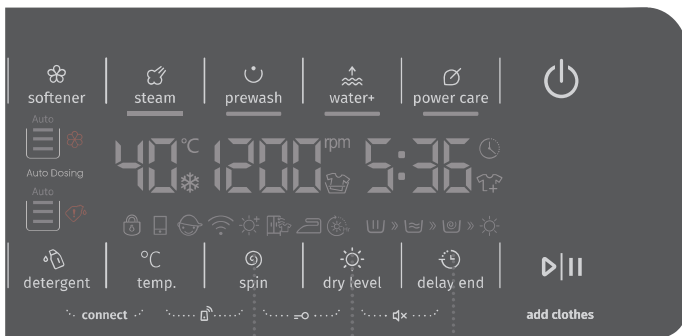


2 DETERGENT (DETERDŽENT)

Automatsko doziranje deterđženta uključeno je prema zadanim postavkama. Prema potrebi možete kontrolirati doziranje tipkom. Ako želite sami dodati deterđžent, možete onemogućiti automatsko doziranje.

3 TEMP. (TEMPERATURA PRANJA)

To je mogućnost za promjenu temperature na odabranom programu. Svaki program ima unaprijed određenu temperaturu koja se može mijenjati pritiskanjem na poziciju (2) **TEMP.** (TEMPERATURA PRANJA).(-- znači hladno pranje)
Temperatura se ispisuje na pokazivaču (zaslonu) iznad tipke.



4

SPIN (OKRETAJI CENTRIFUGE-CIJEĐENJA/ CRPENJE)

Za promjenu okretaja centrifuge. Kod prethodno zadanih, odnosno odabranih okretaja centrifuge, na pokazivaču (zaslonu) svijetle odabrani okretaji cijedenja-centrifuge.

U slučaju odabira mogućnosti Izbacivanje vode bez centrifuge, na pokazivaču (zaslonu) aparata prikaže se 0.

5

DRY LEVEL (RAZINA SUŠENJA)

6

DELAY END (ODGODA STARTA)

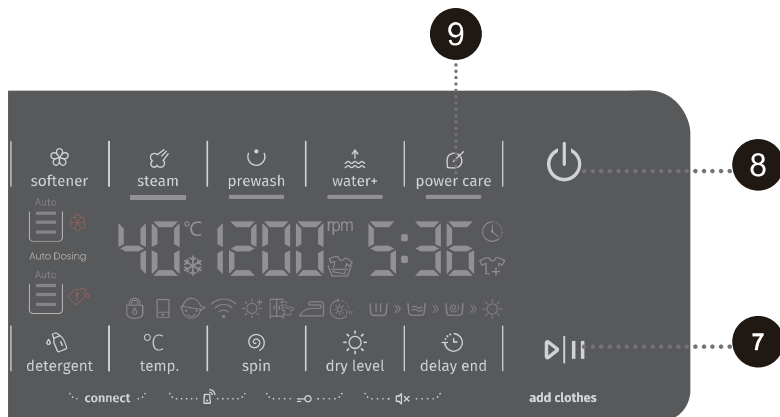
Funkcija za upućivanje programa pranja nakon isteka određenog vremena. Funkciju možete odabrati samo prije upućivanja programa. Pritiskom na poziciju (6) **DELAY END** (ODGODA STARTA) na pokazivaču (zaslonu) će se prikazati --:--. Ako ste primjerice odabrali program pranja koji traje 2:39, vrijeme se ispiše na pokazivaču (zaslonu). Pritiskanjem na poziciju (6) **DELAY END** (ODGODA STARTA) moguć je odabir u koracima od 1h do 24h odnosno od 2h do 24h (ovisno o odabranom programu).

Ako u roku 5 sekundi ne pritisnete ništa, prikaže se stvarno vrijeme pranja. Za ponovno ugađanje vremena odloženog upućivanja u rad pritisnite na poziciju (6) **DELAY END** (ODGODA STARTA).

Funkcija postaje aktivna kada pritisnete tipku (7) START/PAUZA. Aparat započinje s odbrojavanjem vremena. Kada se vrijeme odbrojavanja završi, automatski započinje program pranja.

- Za poništavanje odgode pritisnite tipku „POWER(NAPAJANJE)“ na 3 sekunde.
Pritiskanjem na poziciju (6) **DELAY END** (ODGODA STARTA) birate novo vrijeme odgode i potvrdite ga tipkom (7) START/PAUZA.
- Ako je prije isteka vremena odloženog upućivanja u rad došlo do nestanka električne energije, odbrojavanje se nastavlja od tamo gdje je bilo prekinuto.

U slučaju korištenja funkcije Delay (Odgoda) nemojte koristiti tekuća sredstva za pranje.



7 START/PAUSE (START/PAUZA)

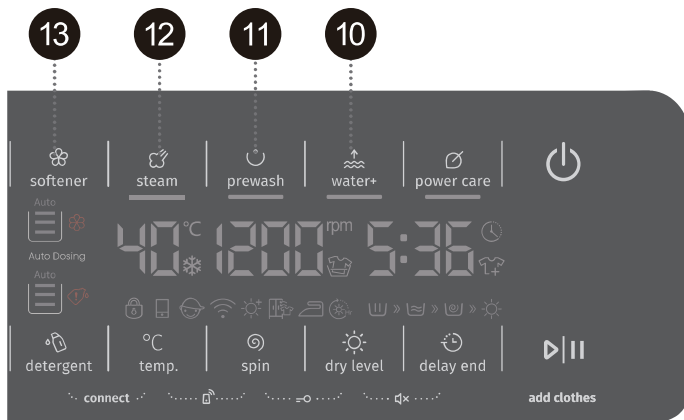
8 POWER (NAPAJANJE)

9 POWER CARE (KONTROLA POTROŠNJE)

Indikatorska lampica kontrole potrošnje svijetli nakon odabira funkcije, a gasi se po završetku programa.

Funkcija kontrole potrošnje dodaje se samo u stanju pripravnosti primjenjivog programa, tj., prije pokretanja programa. Nakon pokretanja programa, ne možete odabrati funkciju.

Stvarna se temperatura smanjuje za 5 °C, a vrijeme glavnog pranja smanjuje se nakon odabira funkcije.



10 WATER+ (VODA+)

Pritisnite gumb Option (Mogućnosti) dok ikona Water+ (Voda+) ne počne treperiti, potom pritisnite Select (Odaberi). Ova se funkcija ne može odabrati ako odaberete funkciju Eco Pranje.

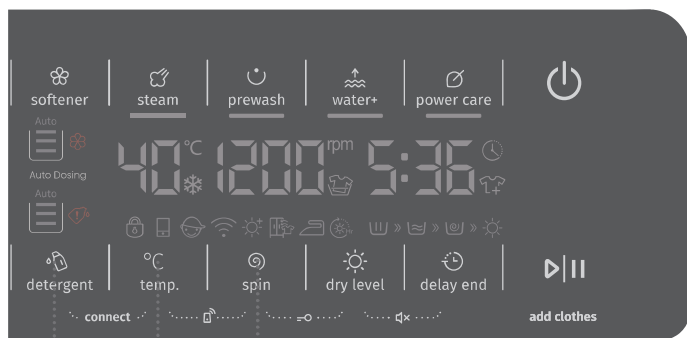
11 PREWASH (PRETPRANJE)

Pritisnite Select (Odaberi). Dodajte deterdžent u odjeljak za namakanje u pretincu za deterdžent. Ova se funkcija ne može odabrati ako odaberete funkciju Eco Pranje.

12 STEAM (PARA)

13 SOFTENER (OMEKŠIVAČ)

Automatsko doziranje deterdženta uključeno je prema zadanim postavkama. Prema potrebi možete kontrolirati doziranje tipkom. Ako želite sami dodati deterdžent, možete onemogućiti automatsko doziranje.



2

3

4

connect

2

+

3

WIFI SWITCH (WIFI PREKIDAČ)

Ovaj stroj ima WIFI funkciju i stoga je dostupan za daljinsko upravljanje spajanjem s aplikacijom.

Ovu funkciju možete omogućiti kombinacijom tipki na ovom uređaju čime se ikona WIFI prikazuje uvijek uključenom te se spojiti sa WIFI-jem bluetooth skeniranjem.

connect

3

+

4

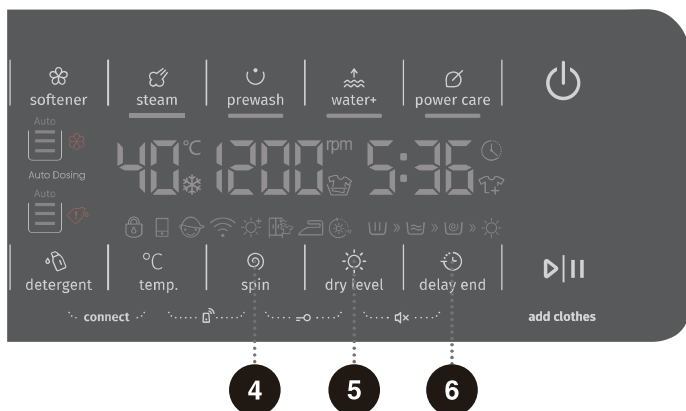
APP CONNECT (APLIKACIJOM ZA SPAJANJE)

Ovaj stroj ima WIFI funkciju i stoga je dostupan za daljinsko upravljanje spajanjem s aplikacijom.

Možete preuzeti namjensku aplikaciju skeniranjem QR koda na ovom stroju radi registracije i prijave;

Povežite mobilnu aplikaciju s ovim strojem s omogućenom funkcijom WIFI putem dostupne WIFI mreže;

Tako možete birati program i funkciju, pokretati, pauzirati i obavljati druge radnje nad ovim strojem.



4

+

5

OSIGURNOSNA BLOKADA ZA DJECU

Ovo je sigurnosna značajka. Za njeno aktiviranje, istovremeno pritisnite položaje (4) Spin (Okretaji) i (5) Dry level (Razina sušenja) i držite ih najmanje 2 sekunde. Zasljetli će ikona Child Lock (sigurnosne zaštite za djecu), i onda je Child Lock (sigurnosne zaštite za djecu) postavljena. Ponovite isti postupak i otpustiti će se Child Lock (sigurnosne zaštite za djecu).

- Kada je Child Lock (sigurnosne zaštite za djecu) postavljena, svi gumbi funkcija biti će zaštićeni.
- Kada isključite perilicu okretanjem gumba za odabir programa na „Off (Isključeno)“, otpušta se sigurnosna zaštita za djecu.
- Nakon završetka programa, Child Lock (sigurnosne zaštite za djecu) automatski će se otključati.



5

+

6

MUTE (ISKLJUČENJE ZVUKA)

Kada je stroj u stanju zadržavanja, pauze ili rada, pritisnite tipke „(5) Dry level (Razina sušenja)+(6) Delay end (Odgoda starta)“ na 2 sekunde, na zaslonu će se prikazati ikona greške isključenja zvuka funkcije. Isključiti će se sva zujanja, osim alarma. Kada je stroj u stanju isključenog zvuka, pritisnite tipke „(5) Dry level (Razina sušenja)+(6) Delay end (Odgoda starta)“ na 2 sekunde dok ne prestane svijetliti ikona greške isključenja zvuka funkcije. Sva zujanja biti će aktivirana.

TABELA FUNKCIJA

Programi	Prewash(Pretpranje)	Main wash (Glavno pranje)	Softener (Omekšavanje)	Mute(Isljučujući zvuk)	Child Lock(Sigurnosna zaštita za djecu)	Delay End (Odgoda starta)	Spin (Odabir okretaja centrifuge)	Temp. (Temperatura pranja)	Dry(Sušenje)	Prewash(Pretpranje)	Extra rinse (Dodatno ispiranje)	Cupboard(Ormar)	Iron(Peglanje)	Extra Dry (Ekstra sušenje)	Time Dry (Vrijeme sušenja)
Cotton (Pamuk)	•	✓	•	•	•	•	•	•	-	•	•	-	-	-	-
	•	✓	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	D	•
Synthetic (Sintetika)	•	✓	•	•	•	•	•	•	-	•	•	-	-	-	-
	•	✓	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	D	•
Eco 40-60 (Eko 40-60)	•	✓	•	•	•	•	•	-	-	-	-	-	-	-	-
	•	✓	•	•	•	•	•	-	•	-	-	•	•	D	•
Wool (Vuna)	•	✓	•	•	•	•	•	•	-	-	•	-	-	-	-
Speed 15' (Brzo pranje 15')	•	✓	•	•	•	•	•	•	-	-	•	-	-	-	-
Mix (Miješano rublje)	•	✓	•	•	•	•	•	•	-	•	•	-	-	-	-
	•	✓	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	D	•
Spin (Okretaji centrifuge- Cijedenja)	-	-	-	•	•	•	•	-	-	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	•	•	•	•	-	•	-	-	•	•	D	•
Steril tub (Samočišćenje/ Samočistivi program)	-	-	-	•	•	•	-	-	•	-	-	-	-	-	D
20°C	•	✓	•	•	•	•	•	-	-	•	•	-	-	-	-
	•	✓	•	•	•	•	•	-	•	•	•	•	•	D	•
dry cotton (Sušenje – pamuk)	-	-	-	•	•	•	-	-	-	-	-	D	•	•	•
dry synthetics (Sušenje – sintetika)	-	-	-	•	•	•	-	-	•	-	-	D	•	•	•
wash&dry (Pranje i sušenje)	•	✓	•	•	•	•	•	•	-	-	-	-	-	-	D
steam refresh (Osvježavanje parom)	-	-	-	•	•	•	-	-	•	-	-	-	-	-	D
extra hygiene (Dodatna higijena)	•	✓	•	•	•	•	•	•	-	•	•	-	-	-	-
	•	✓	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	D	•

- Optional functions (Mogućnost uporabe dodatnih funkcija)
- Can not be selected (Odabir dodatnih funkcija nije moguć)
- ✓ Detergent required (Potrebno je dodati sredstvo za pranje)
- D Zadano

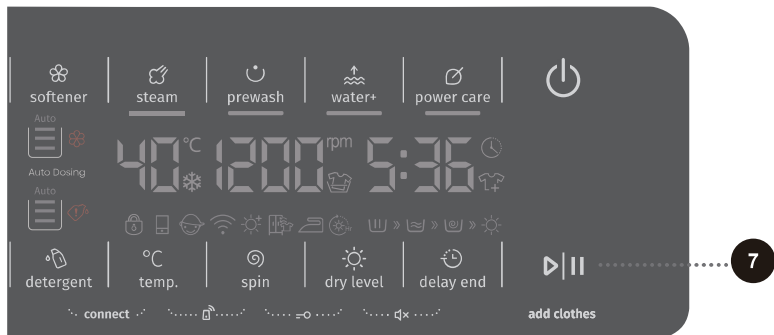
OPTIMIRANJE VREMENA TIJEKOM IZVOĐENJA PROGRAMA

Korištenjem napredne tehnologije kombinirana perilica/sušilica rublja prepoznava količinu rublja u bubnju u početnoj fazi pranja.

Nakon detekcije (prepoznavanja) punjenja, kombinirana perilica/sušilica rublja prilagođava vrijeme trajanja programa.

5. KORAK: UPUĆIVANJE PROGRAMA PRANJA

Nakon što ste odabrali željeni program i dodatne funkcije, te dodali sredstvo za pranje u dozirnu posudu, pritisnite tipku (7) **START/PAUZA**.



Na pokazivaču (zaslonu) prikaže se **VRIJEME DO KRAJA PROGRAMA** odnosno **DELAY END** (ODGABANJE ZAVRŠETKA) (ako je ta funkcija bila odabrana).

Na odabranim funkcijama svijetle simboli.


Nakon pritiska na tipku (7) **START/PAUZA** možete mijenjati okretaje centrifuge (osim na programu Steril tub (program samočišćenja), sigurnosnu blokadu za djecu, i zvučni signal, dok sve ostale postavke ne možete.

Nakon početka programa na zaslonu se prikazuje »-- --«, što označuje vaganje količine rublja. Vrijeme trajanja programa (sati : minute) automatski će se prilagoditi prema težini ubačenog rublja.

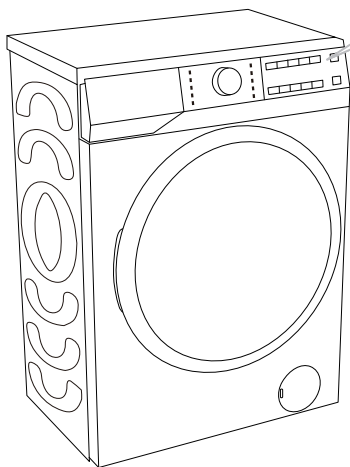
Nakon početka programa na zaslonu svijetli Door Lock , koja će se nakon završetka programa ugasiti.

Ako u međuvremenu pritisnete tipku **START/PAUZA** (7) i ako budu ispunjeni svi uvjeti za otvaranje vrata, bo  će se također ugasiti.

Ako  bljeska, to znači da vrata ne možete otvoriti, stoga ih nemojte otvarati na silu.

 Ako na pokazivaču (zaslonu) bilo što bljeska, to znači da su vrata kombinirane perilice/sušilice rublja otvorena ili da su loše zatvorena. Za nastavak programa pranja morate vrata kombinirane perilice/sušilice rublja zatvoriti i ponovno pritisnuti na tipku (7) **START/PAUZA**.

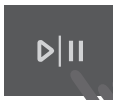
6. KORAK: PROMJENA PROGRAMA PRANJA ILI VLASTITI (FIZIČKI) PREKID



1 Program pranja zaustavljate i prekidate tako što pritisnete gumb „NAPAJANJE“ na 3 sekunde.



2 Program pranja je u **privremenom prekidu** kada se na pokazivaču (zaslonu) naizmjenice pali i gasi vrijeme do završetka pranja (simbol pečene ure) . Istovremeno kombinirana perilica/sušilica rublja izbací vodu iz bubnja kombinirane perilice/sušilice. Nakon završenog ispušćavanja vode otključaju se vrata kombinirane perilice/sušilice rublja. Ako je voda u stroju vruća, kombinirana perilica/sušilica automatski je ohladi i pomoću crpke izbací van.



3 Želite li odabrati novi program pranja, okrenite gumb za odabir programa (1) sa pozicije »OFF«. Odaberite program i dodatne funkcije, te pritisnite tipku (7) START/PAUZA, ali bez ponovnog dodavanja sredstva za pranje.

7. KORAK: ZAVRŠETAK PROGRAMA PRANJA

Na završetak pranja upozori vas zvučni signal, a na pokazivači (zaslonu) se ispiše »End« »(Završetak)«. Ako u roku od dvije minute ne napravite ništa aparat će se automatski isključiti.



1. Otvorite vrata kombinirane perilice/sušilice rublja.
2. Izvadite rublje iz bubnja.
3. Zatvorite vrata!
4. Isključite (zatvorite) dovod vode.
5. Izvucite priključni kabel iz utičnice.

PREKIDI I PROMJENA PROGRAMA

VLASTITI (FIZIČKI) PREKID

Program pranja zaustavljate i prekidate tako što pritisnete gumb „NAPAJANJE“ na 3 sekunde.

TIPKA PREKID

Program pranja možete zaustaviti u bilo kojem trenutku pritiskom na tipku (7) **START/PAUZA**.

Program pranja je u **privremenom prekidu** kada se na pokazivaču (zaslonu) naizmjenice pali i gasi vrijeme do završetka pranja. Ako u bubnju nema vode, i ako temperatura vode nije previsoka, vrata se nakon određenog vremena otključaju, i moguće ih je otvoriti. Program pranja nastavljate pritiskom na tipku (7) **START/PAUZA**, ali prije toga obavezno morate zatvoriti vrata.

DODAVANJE/VAĐENJE RUBLJA TIJEKOM RADA KOMBINIRANE PERILICE/SUŠILICE RUBLJA

Vrata kombinirane perilice/sušilice rublja moguće je nakon određenog vremena rada otvoriti ukoliko su razina i temperatura vode ispod definirane granice.

Ako su ispunjeni donji uvjeti, elektronska brava na vratima se otpušta, i vrata kombinirane perilice/sušilice rublja možete otvoriti:

- Temperatura vode u bubnju mora biti odgovarajuća, Razina vode u
- bubnju mora biti ispod određene granice.

Da bi mogli dodavati ili vaditi rublje iz kombinirane perilice/sušilice rublja tijekom njena rada, slijedite navedene korake:

1. Pritisnite tipku (7) **START/PAUZA**.
2. Ukoliko su ispunjeni uvjeti za otpuštanje elektronske brave za zatvaranje vrata, možete otvoriti vrata kombinirane perilice/sušilice rublja i dodati ili izvaditi rublje iz bubnja.
3. Zatvorite vrata kombinirane perilice/sušilice rublja!
4. Pritisnite tipku (7) **START/PAUZA**.

Program pranja se nastavlja.

☹️ Ako dodajete određenu količinu rublja tijekom samog pranja, posljedično je moguće da rublje bude oprano manje učinkovito budući da je kombinirana perilica/sušilica prvo registrirala manju težinu rublja i dodala manju količinu vode, što može prouzročiti i oštećenja na rublju (ribanje na suho). Posljedično, i vrijeme pranja može se produžiti.

☹️ Vrijeme pranja nastavlja se u onoj fazi pranja, u kojoj je program pranja bio prekinut.

SMETNJE

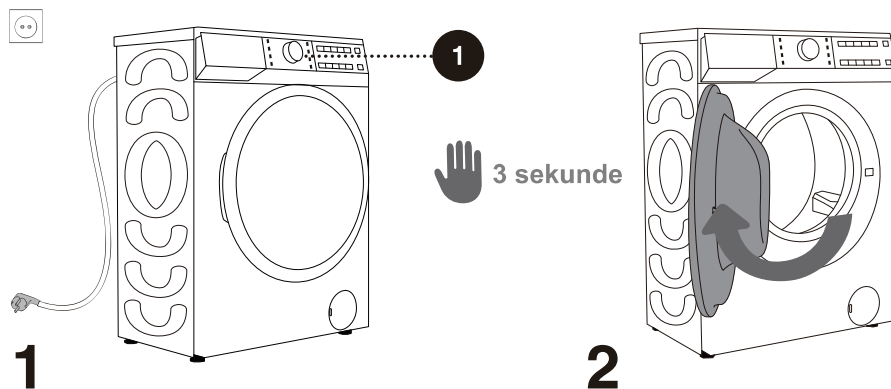
Program pranja se prekida ako dođe do kakve smetnje.

Na to upozoravaju bljeskajuće signalne lampice, zvučni signal (pogledati TABELU SMETNJI/GREŠAKA U RADU), i ispis smetnje na pokazivaču (zaslonu) (F:XX).

NESTANAK NAPAJANJA (ELEKTRIČNE ENERGIJE)

U slučaju nestanka električne energije program se prekida. Kod ponovne uspostave električnog napajanja program se nastavlja u onoj fazi u kojoj je bio prekinut.

RUČNO OTVARANJE VRATA U SLUČAJU PREKIDA NAPAJANJA (NESTANKA ELEKTRIČNE ENERGIJE) – KOD PREKIDA PROGRAMA



- 1** Program pranja zaustavljate i prekidate tako što pritisnete gumb „NAPAJANJE“ na 3 sekunde.
- 2** Ručno otvorite vrata kombinirane perilice/sušilice rublja povukavši ih prema sebi.

ODPIRANJE VRAT (ZAČASNA USTAVITEV/TRAJNA PREKINITEV - SPREMEMBA PROGRAMA)

Vrata kombinirane perilice/sušilice rublja moguće je otvoriti ako temperatura vode nije previsoka. Vrata perilice rublja moguće je otvoriti ako temperatura vode nije previsoka. V nasprotnem primeru uporabite lastno (fizično) prekinitev (glejte poglavje »PREKINITVE IN SPREMINJANJE PROGRAMA/Lastna (fizična) prekinitev«).

⚠ Ako u kombiniranoj perilici/sušilici rublja još uvijek ima vode nakon nestanka struje, nemojte otvarati vrata prije nego ručno ispuštite vodu iz aparata preko filtra pumpe (pogledajte poglavlje »ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE/Čišćenje filtra pumpe«).

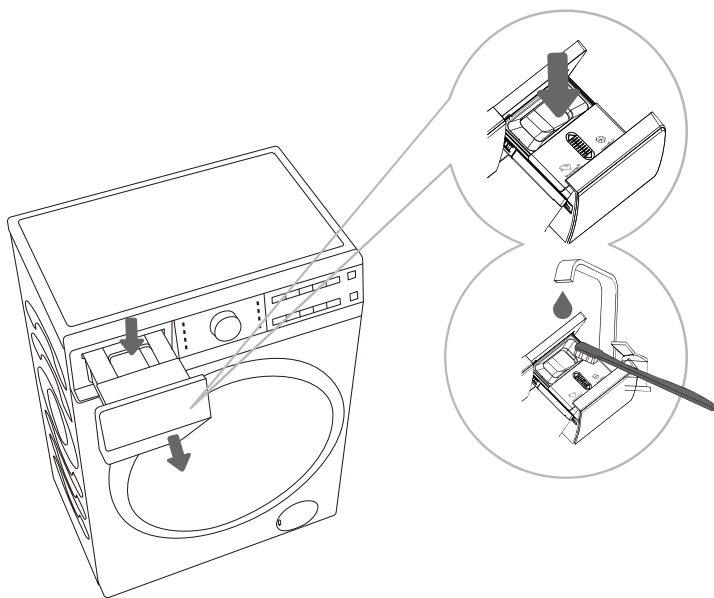
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

⚠ Prije čišćenja isključite kombiniranu perilicu/sušilicu rublja iz električne mreže.

⚠ Čišćenje i održavanje kombinirane perilice/sušilice rublja ne smiju obavljati djeca bez odgovarajućeg nadzora!

ČIŠĆENJE DOZIRNE POSUDE

⚠ Dozirnu posudu potrebno je očistiti najmanje dvaput mjesečno.



1 Izvadite spremnik iz uređaja dok držite polugu za otpuštanje u unutrašnjoj strani ladice.

2 Otvorite poklopce oba odjeljka, dodajte vodu i protresite kako biste uklonili ostatke sapuna. Ponavljajte postupak sve dok spremnik nije čist.

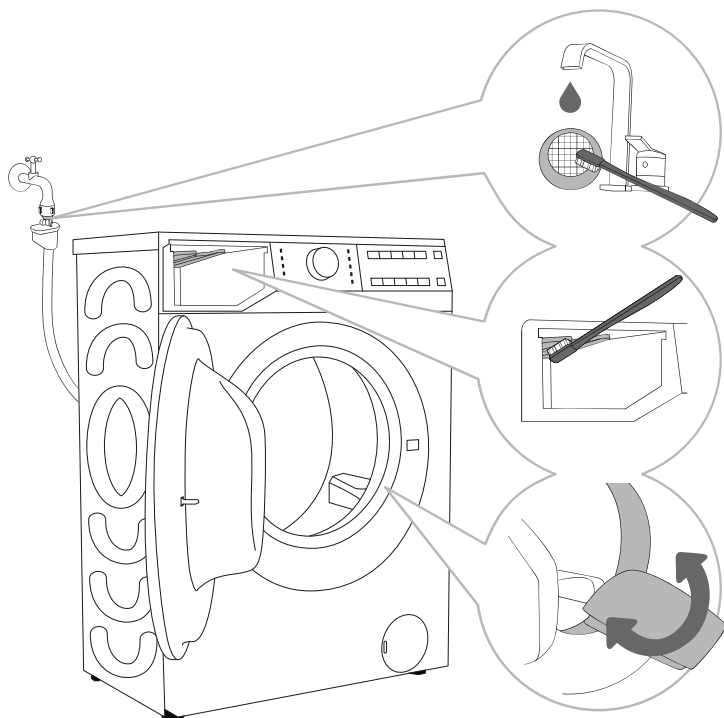
3 Očistite poklopce ventila oba odjeljka mekom četkom.

4 Očistite dijelove ladice mekom četkom pod mlazom vode.

5 Udubljenja unutar ladica očistite mekom četkom. Obavezno očistite poklopce kako biste spriječili začepljenja.

⚠ Dozirnu posudu nemojte prati u perilici posuđa.

ČIŠĆENJE MREŽICE DOVODNE CIJEVI, KUĆIŠTA DOZIRNE POSUDE I GUMENE BRTVE VRATA



1 Mrežicu u dovodnoj cijevi češće operite pod tekućom vodom.

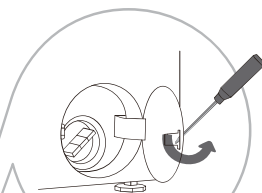
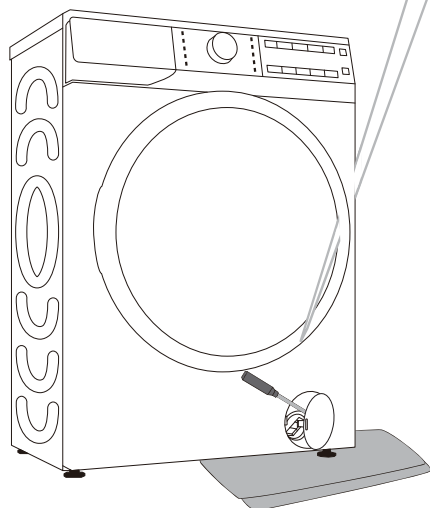
2 Cjelokupno područje za pranje, naročito mlaznice na gornjoj strani komore za ispiranje, očistite četkom.

3 Nakon svakog pranja obrišite gumenu brtvu vrata, jer joj time produžavate životni vijek.

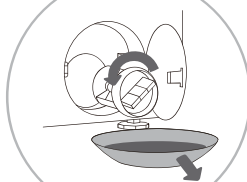
ČIŠĆENJE FILTRA CRPKE

⚠ Tijekom čišćenja može iz uređaja isteći nešto vode, stoga je dobro da prethodno na tlo prostrete upijajuću krpku.

Pazite da voda bude ohlađena prije ispuštanja iz aparata.



1 Poklopac filtra crpke otvorite koristeći prikladan alat (ravni odvijač ili neki drugi sličan alat).



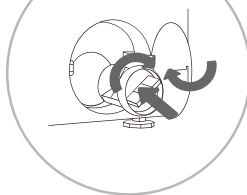
2 Prije čišćenja filtra crpke izvucite lijevak za ispuštanje vode.

Filtar crpke postupno okrenite u suprotnom smjeru od kazaljki na satu.

Izvucite filter crpke i pustite da voda polagano isteče.



3 Operite i očistite ga pod tekućom vodom.



4 Filtar crpke stavite nazad kao što je to prikazano na slici, te ga privijte u smjeru kazaljki na satu. Za dobro brtvljenje dodirna površina mora biti besprijekorno čista.

⚠ Filtar crpke je potrebno povremeno očistiti, naročito nakon pranja jače zaprljanog, dlakavog ili starog rublja.

⚠ Očistite filter crpke i kada utvrdite da aparat ne može pokrenuti proces cijedenja rublja (centrifuge), ili ako su u crpki strani predmeti (gumbi, kovanice, kopče, itd...).

ČIŠĆENJE VANJŠTINE KOMBINIRANE PERILICE/ SUŠILICE RUBLJA

⚠ Kombiniranu perilicu/sušilicu rublja prije čišćenja uvijek isključite iz električne mreže.

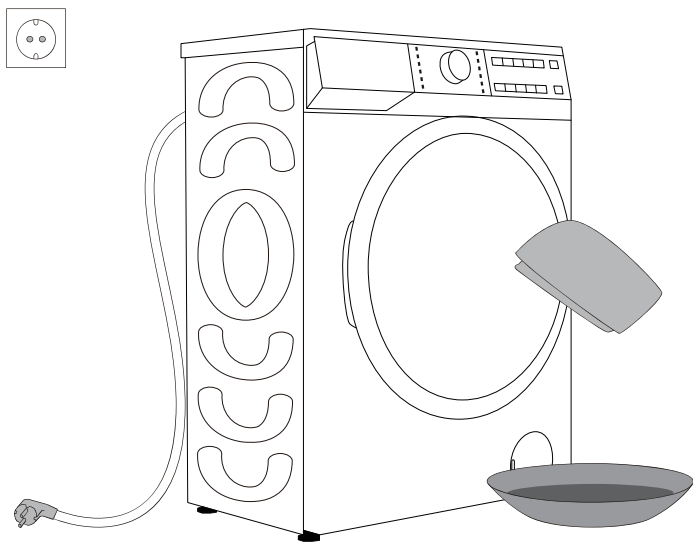
Vanjštinu kombinirane perilice/sušilice rublja i pokazivač (zaslon) očistite mekom vlažnom pamučnom krpom i vodom.

Zatim obrišite aparat koristeći meku vlažnu krpom.

⚠ Nemojte koristiti topila niti sredstva za čišćenje koja bi mogla oštetiti uređaja (pridržavajte se preporuka i upozorenja proizvođača sredstava za čišćenje).

Po potrebi obrišite i vrata također koristeći vlažnu krpom, a zatim ih obrišite suhom mekom krpom.

⚡ Perilicu rublja nemojte prati mlazom vode!



RJEŠAVANJE PROBLEMA

ŠTO UČINITI ...?

Tijekom pranja uređaj sam nadzire djelovanje pojedinih funkcija. Ako otkrije nepravilnosti, javi grešku tako da se na pokazivaču (zaslonu) ispiše (F:XX). Kombinirana perilica/sušilica javlja grešku sve dok je ne isključite. Zbog smetnji iz okoline (npr. smetnji u električnoj instalaciji) mogu se javiti različite greške (pogledati TABELU SMETNJI/GREŠAKA U RADU). U tom slučaju:

- Isključite kombiniranu perilicu/sušilicu rublja i pričekajte nekoliko sekundi.
- Uključite kombiniranu perilicu/sušilicu i ponovite program pranja.
- Većinu smetnji u radu perilice možete otkloniti sami (pogledati TABELU SMETNJI/GREŠAKA U RADU).
- Ukoliko se greška ponovi, pozovite ovlaštenu servisnu službu.
- Popravke smije obavljati samo stručno osposobljena osoba.
- Otklanjanje kvara odnosno reklamacije koja je nastala zbog neispravnog priključenja ili nepravilne uporabe kombinirane perilice/sušilice ne podliježe garanciji. U tom slučaju troškove popravka snosi korisnik sam.

⚡ Garancija ne obuhvaća greške koje su posljedica smetnji iz okoline (udar groma, električna instalacija, elementarna nepogoda, ...).

TABELA SMETNJI I GREŠAKA U RADU

Smetnja/Greška	Ispis greške na pokazivaču (zaslonu)	Što učiniti ...?
F01	Greška u dovodu vode (water inflow fault)	Provjerite: <ul style="list-style-type: none"> • je li slavina otvorena ili je pritisak vode prenizak? • je li dovodna cijev na nekom mjestu prekinuta? • je li filter na dovodnoj cijevi začepljen? • je li cijev smrznuta?
F03	Greška na odvodu vode (drainage fault)	Provjerite: <ul style="list-style-type: none"> • je li cijev stisnuta odnosno prekinuta, voda ne ističe? • je li filter na odvodnoj cijevi začepljen? • je li cijev smrznuta?
Kod greške, „F04-F98“	Greška elektronike (Electronic module fault)	Isključite uređaj. Pritisnite tipku NAPAJANJE na 3 sekunde. Uključite uređaj; Odaberite program. Ponovno pritisnite tipku START/PAUZA. Ako se greška ponovo javi, nazovite servisera.
F24	Razina vode je premašena (water level reaches overflow level)	Prekinite program pritiskom na tipku (7) START/PAUZA. Ponovno uputite program. Ukoliko aparat i dalje uzima vodu, zatvorite dovod vode i pozovite servisera.
F13	Greška zaključavanja vrata	Vrata su zatvorena, ali se ne mogu zaključati. Isključite kombiniranu perilicu/sušilicu, te ponovno uputite program. Ako se greška ponovi pozovite servisera.
F14	Greška otključavanja vrata	Vrata su zatvorena ali ih nije moguće otključati. Isključite aparat i ponovno ga uključite. Ako se greška ponovi pozovite servisera. Za otvaranje vrata pogledati detalje u poglavlju »PREKIDI I PROMJENA PROGRAMA/Ručno otvaranje vrata«.
Unb	Alarm zbog loše ravnoteže (Unbalance alarm)	Alarm neuravnoteženosti mora se riješiti na sljedeći način <ol style="list-style-type: none"> 1. Namatanje rublja Isključite uređaj pritiskom na tipku „Napajanje“ na 3 sekunde. Otvorite vrata, protresite odjeću i vratite je u kombiniranu perilicu/sušilicu. Zatim odaberite pojedinačni program izbacivanja vode za ponovno sušenje. 2. Prelagano rublje Isključite uređaj pritiskom na tipku „Napajanje“ na 3 sekunde. Otvorite vrata, ubacite jedan ili dva ručnika, a zatim odaberite pojedinačni program izbacivanja vode za ponovno sušenje.
F15-F18	U slučaju nenormalnog sušenja	Možete pritisnuti i držati tipku „Napajanje“ 10 sekundi kako biste isključili ovaj uređaj i ponovno ga pokrenuli.

SERVISIRANJE

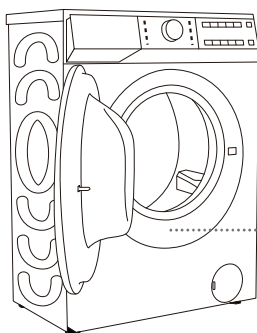
Prije nego što pozovete servisnu službu

Kada se obratite servisnoj službi, trebate poznati tip (1), kod/ID (2), oznaku modela (3) i serijski broj (4) svoje kombinirane perilice/sušilice rublja.

Tip, šifru, oznaku modela i serijski broj naći ćete na tipskoj natpisnoj pločici na prednjoj strani otvora vrata kombinirane perilice/sušilice rublja.

⚠ U slučaju kvara koristite isključivo odobrene rezervne dijelove ovlaštenih proizvođača.

⚠ Otklanjanje kvara, odnosno reklamacije koja je nastala zbog neispravnog priključenja ili nepravilne uporabe kombinirane perilice/sušilice rublja, ne podliježe garanciji, i u tom slučaju troškove popravka snosi korisnik sam.



gorenje

Model:XXXXXX
Type:XXXXXXX

Washing Capacity: Xkg (XXXXW)

Drying Capacity: Xkg (XXXXW)

XXA/XXX-XXXV~XXHz

Art. No.:XXXXX

Address:

XXXXXX

Ser. No.:XXXXX

Washer-dryer
XXXXrpm/min



IPX4

RoHS



Made in P.R.C



gorenje

Model:XXXXXX
Type:XXXXXXX

Washing Capacity: Xkg (XXXXW)

Drying Capacity: Xkg (XXXXW)

XXA/XXX-XXXV~XXHz

Art. No.:XXXXX

Address:

XXXXXX

Ser. No.:XXXXX

Washer-dryer
XXXXrpm/min



IPX4

RoHS

Made in P.R.C

SAVJETI ZA PRANJE I ZA ŠTEDLJIVU UPORABU KOMBINIRANE PERILICE/SUŠILICE

Nove obojene tekstilne proizvode prvi put operite odvojeno od ostalog rublja.

Jače umazano rublje perite u manjoj količini i dozirajte više deterdženta, odnosno koristite program pretpranja.

Tvrdekorne mrlje prije pranja namažite posebnim sredstvom za otklanjanje mrlja. Preporučujemo SAVJETE ZA UKLANJANJE MRLJA.

Čestim pranjem rublja na niskim temperaturama i uporabom tekućih deterdženata može doći do razvijanja klica koje uzrokuju neprijatan miris u kombiniranoj perilici/sušilici rublja. Za sprječavanje te pojave preporučljivo je povremeno uputiti program Čišćenje bubnja (pogledati TABELU PROGRAMA.)

Preporučujemo da izbjegavate pranje vrlo malih količina rublja, zbog štednje energije i boljih značajki djelovanja perilice.

Složeno rublje prije slaganja u bubanj rastresite.
Upotrebljavajte samo deterdžente za strojno pranje rublja.

Na tvrdoći vode iznad 14°dH potrebna je uporaba omekšivača vode. Oštećenja grijača do kojih može doći kao posljedica nepravilne uporabe omekšivača vode, nije predmet garancije. Podatke o tvrdoći vode provjerite kod vašeg lokalnog vodovodnog poduzeća.

Ne preporučujemo uporabu sredstava za bijeljenje na osnovi klora, jer takva sredstva mogu oštetiti grijač.

Ako namjeravate koristiti sredstva za uklanjanje kamenca, bjelila ili sredstva za bojenje, koristite samo takva sredstva koja su pogodna za uporabu u ovom aparatu.

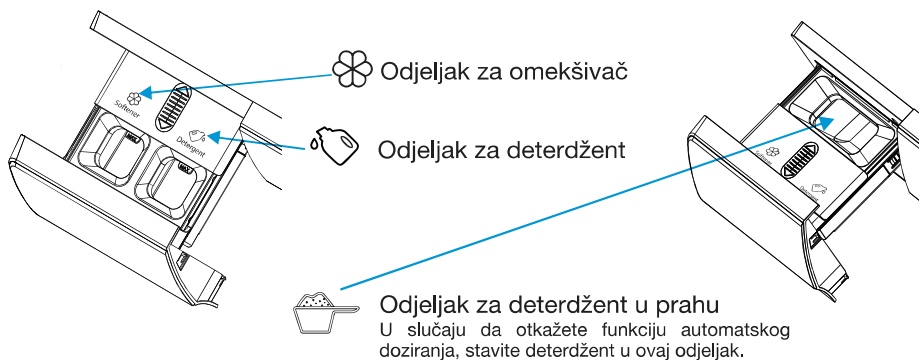
Nemojte koristiti topila ili slične kemikalije (primjerice terpentini, benzin i sl ...)

U dozirnu posudu ne stavljajte prašak u grudicama, jer bi se mogla začepiti cijev u kombiniranoj perilici/sušilici rublja.

Na višim okretajima centrifuga u rublju ostaje manje vlage, stoga je sušenje u sušilici rublja štedljivije i brže.

Tvrdoća vode	Stupnjevi tvrdoće vode			
	°dH (°N)	m mol/l	°fH(°F)	p.p.m.
1 - mekana	< 8,4	< 1,5	< 15	< 150
2 - srednja	8,4 - 14	1,5 - 2,5	15 - 25	150 - 250
3 - tvrda	> 14	> 2,5	> 25	> 250

☼ Podatak o tvrdoći vode provjerite kod vašeg lokalnog distributera vode.



- ☼ Prije prve uporabe, prilikom dodavanja deterđenta/omekšivača u otvor za automatsko doziranje nemojte prekoračiti oznaku MAX. Možete odabrati automatsko doziranje ili ručno dodavanje deterđenta.
- ☼ Ako prašak za pranje morate dodati ručno, preporučujemo da deterđent u prahu dodate neposredno prije ciklusa pranja. Ako ga dodate ranije, provjerite je li odjeljak za deterđent u pretincu za doziranje potpuno suh prije nego što dodate deterđent u prahu, inače bi se mogao stvrdnuti prije početka pranja.
- ☼ Nemojte dodavati kruti prašak za pranje u otvor za doziranje deterđenta/omekšivača.
- ☼ Nemojte dodavati deterđent u otvor za ručno doziranje kada koristite funkciju automatskog doziranja. Ako prašak za pranje morate dodati ručno, prvo isključite funkciju automatskog doziranja.

Deterđente i aditive držite izvan dohvata djece.

SAVJETI ZA ODSTRANJIVANJE MRLJA

Prije no što se odlučite za namjenska sredstva za otklanjanje mrlja, pokušajte na manjim, nezahtjevnim mrljama koristiti prirodna sredstva koja ne štete okolini.

No, potrebno je biti brz! Mrlje morate upiti prikladnom spužvicom ili papirnatim ubrusom, a zatim isprati hladnom (mlakom) vodom, nikada i nikako vrućom vodom!

Mrlja	Otklanjanje mrlja
Blato	Kada se mrlja osuši, prije pranja u kombiniranoj perilici/sušilici moramo je najprije ostrugati sa odjeće. Ako je mrlja tvrdokorna, prije pranja je namočite sredstvom za uklanjanje mrlja koje sadrži enzime. Ako mrlja nije tvrdokorna, rublje prije pranja tretiramo tekućim deterdžentom ili deterdžentom u prahu i vodom.
Dezodorans	Rublje prije pranja u kombiniranoj perilici/sušilici rublja tretirajte tekućim deterdžentom. Tvrdokorne mrlje potrebno je tretirati odstranjivačima mrlja. Tijekom pranja možete koristiti bjelila na bazi kisika.
Čaj	Rublje namočite ili isperite hladnom vodom (po potrebi upotrijebite sredstvo za otklanjanje mrlja).
Čokolada	Rublje namočite ili isperite mlakom sapunicom; nanesite limunov sok i isperite.
Tinta	Prije pranja u kombiniranoj perilici/sušilici rublja mrlju obradite sredstvom za uklanjanje mrlja. Možete koristiti i denaturirani alkohol. Rublje preokrenite s unutrašnje strane prema van i ispod mrlje stavite papirnati ubrus. Alkohol koristite na stražnjoj strani mrlje. Na kraju postupka rublje dobro isperite.
Flomasteri	Na mrlju nanesite škrob rastopljen u vodi. Kad se osuši, istrljajte četkom i operite u kombiniranoj perilici/sušilici rublja.
Hrana za bebe (mrlje urina, blata, hrane)	Prije pranja u kombiniranoj perilici/sušilici rublja mrlju namočite u mlakoj vodi najmanje pola sata. Za lakše uklanjanje možete u vodu dodati sredstvo za odstranjivanje mrlja koje sadrži enzime.
Trava	Prije pranja u kombiniranoj perilici/sušilici, rublje namočite u sredstvo za odstranjivanje mrlja koje sadrži enzime. Mrlje trave možete odstraniti i namakanjem (otprilike 1 sat) u razrijeđenom limunovom soku ili u alkoholnom octu.
Jaja	Rublje namočite u sredstvu za odstranjivanje mrlja koje sadrži enzime. Namačite u hladnoj vodi najmanje 30 minuta, a ako je mrlja tvrdokorna i nekoliko sati. Zatim operite rublje u kombiniranoj perilici/sušilici rublja.
Kava	Rublje namočite u slanu vodu. Ako mrlja nije svježja možete je natopiti mješavinom glicerina, amonijaka i alkohola.
Krema za cipele	Na mrlju nanesite jestivo ulje i isperite.
Krv	Svježja mrlja – rublje isperite hladnom vodom, a zatim ga operite u kombiniranoj perilici/sušilici rublja. Sasušena mrlja - rublje namočite u sredstvu za odstranjivanje mrlja koje sadrži enzime. Zatim operite rublje u kombiniranoj perilici/sušilici rublja. Ako mrlja ostane na rublju, pokušajte je odstraniti bjelilom koje je primjereno za vrstu tkanine.

Mrlja	Otklanjanje mrlja
Ljepila, žvakaće gume	Rublje stavite u vrećicu, a nju u zamrzivač da se mrlja stvrdne, nakon čega je tupim nožem odstranite. Mjesto mrlje zatim razrijedite sredstvom za uklanjanje mrlja za pretpranje i dobro isperite. Rublje nakon toga operite kao i obično.
Šminka	Za pretpranje koristite odstranjivač mrlja, a zatim operite u kombiniranoj perilici/sušilici rublja.
Maslac	Prije pranja u kombiniranoj perilici/sušilici rublja na mrlju nanosite sredstvo za odstranjivanje mrlja. Zatim isperite vrućom vodom (koliko tkanina dopušta).
Mlijeko	Rublje namočite u sredstvu za odstranjivanje mrlja koje sadrži enzime. Namočite ga najmanje 30 minuta, a ako su mrlje tvrdokorne, i nekoliko sati. Zatim operite rublje u kombiniranoj perilici/sušilici rublja.
Voćni sok	Mrlju možete namazati mješavinom soli i vode. Ostavite da djeluje neko vrijeme, zatim isperite. Prije pranja u kombiniranoj perilici/sušilici rublja možete na mrlju nanijeti kiselu vodu, alkoholni ocat ili limunov sok. Kod starijih mrlja možete koristiti glicerini kojeg nakon 20 minuta djelovanja isperite hladnom vodom, a zatim rublje operite u kombiniranoj perilici/sušilici rublja.
Vino	Rublje namočite u hladnoj vodi barem 30 minuta. Pri tome koristite i preparat za odstranjivanje mrlja. Zatim operite rublje u kombiniranoj perilici/sušilici rublja.
Vosak	Odjeću stavite u zamrzivač da se vosak stvrdne, a zatim ga ostružite. Preostatak voska sa odjeće skidate tako da na odjeću stavite papirnati ubrus, i glačalom zagrijavate, sve dok se vosak ne uhvati na papir.
Znoj	Prije pranja u kombiniranoj perilici/sušilici rublja u mrlju žust ro utrljajte tekući deterdžent.
Žvakaća guma	Odjeću stavite u zamrzivač da se žvakaća guma stvrdne, a zatim je sastružite. Zatim operite rublje u kombiniranoj perilici/sušilici rublja.

ZBRINJAVANJE ISTROŠENOG UREĐAJA

Za **ambalažu proizvoda** koristimo materijale prijazne do okoline, koji se mogu bez opasnosti za okoliš ponovno preraditi (reciklirati), deponirati, ili uništiti. U tu su svrhu ambalažni materijali odgovarajuće i označeni.



Simbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da tom napravom ne smijete rukovati kao s običnim kućanskim otpacima. Takav proizvod odvezite na prikladno zbirno mjesto za preradu električne i elektronske opreme.

Prilikom zbrinjavanja odslužene kombinirane perilice/sušilice rublja pobrinite se za uklanjanje priključnog kabela, a uništite i prekidač (bravu) na vratima kako se vrata ne bi mogla zatvoriti (sigurnosna zaštita za djecu).

Ovaj aparat označen je u skladu s Europskom direktivom za otpatke (WEEE).

Pravilnim načinom **zbrinjavanja** ovog proizvoda pomoći ćete u sprječavanju možebitnih negativnih posljedica i utjecaja na okolinu i zdravlje ljudi, koje bi se mogle pojaviti u slučaju neispravnog zbrinjavanja proizvoda. Za detaljnije informacije o zbrinjavanju i preradi uređaja obratite se nadležnoj gradskoj službi za sakupljanje otpadaka, komunalnoj službi, ili trgovini, u kojoj ste uređaj nabavili.

TABELA POTROŠNIH VRIJEDNOSTI

Upute za programe

1. Normalno zaprljano pamučno rublje, za koje je navedeno da se može prati na 40–60 °C, može se oprati uporabom štedljivog programa Eco 40–60, zajedno u istom ciklusu. Ovaj se program koristi za procjenu usklađenosti s EU zakonima o ekološkom dizajnu.
2. Potrošnja energije kad je uređaj isključen je 0,49W.
3. Najučinkovitiji programi u pogledu potrošnje energije su oni koji se izvode na nižim temperaturama kojima je vremenski ciklus pranja duži.
4. Punjenje kućne kombinirane perilice/sušilice rublja do kapaciteta kojeg je označio proizvođač za pojedine programe pridonijeti će uštedi energije i vode.
5. Pravilna uporaba deterdženta, omekšivača i ostalih aditiva. Nemojte dodavati preveliku količinu deterdženta jer to može negativno utjecati na rezultate pranja.
6. Periodično čišćenje, uključujući optimalnu učestalost, prevencija stvaranja kamenca i postupakčišćenja.
7. Na buku i količinu preostale vlage utječe brzina centrifuge: što je veća brzina centrifuge, to je većabuka te se smanjuje postotak vlage.
8. Podaci o proizvodu i QR kodu nalaze se na naljepnici o potrošnji energije. Podaci o registracijiproizvoda vidljivi su skeniranjem QR koda.
9. Informacije o standardnim programima.

Program	Odabrana temperatura (°C)	Nazivni kapacitet (kg)	Maksimalna temperatura u bubnju (°C)	Trajanje programa (h: min.)	Potrošnja energije kWh/ciklus	Potrošnja vode litre/ciklus	Preostali sadržaj vlage (%)	Najveća doseguta brzina (rpm)
Eko 40 - 60 maksimalno napunjena	—	10	39	3:48	1,020	65,0	52,50	1400
Eko 40 - 60 napunjena do pola	—	5	29	2:48	0,430	50,0	52,50	1400
Eko 40 - 60 1/4 napunjena	—	2,5	24	2:20	0,210	30,0	52,50	1400
Pranje i sušenje maksimalno napunjena	—	6	29	10:30	3,600	102,0	1,10	1400
Pranje i sušenje napunjena do pola	—	3	26	7:10	2,300	70,0	0,40	1400
20°C	20	10	20	1:50	0,200	85,0	51,00	1400
Mix (Miješano)	40	5	38	1:58	0,750	69,0	45,00	1400
Speed 15 ⁺ (Brzo pranje 15 ⁺)	40	1	38	0:30	0,330	22,0	55,00	800
Cotton (Pamuk)	60	10	55	3:29	1,600	85,0	51,00	1400

Vrijednosti dane za programe koji nisu eko 40 - 60 programi niti ciklusi pranja i sušenja samo su indicativne.

BILJEŠKA: prilikom odabira programa „Pranje i sušenje“, stvarno vrijeme pranja iznosi otprilike 10 sati, ali budući da je zaslon dizajniran da prikazuje samo 3 brojeke, prikazivat će se 9:59.

STANJE NISKE PRIPREMLJENOSTI

☞ Maksimalno odnosno nazivno punjenje važi za rublje pripremljeno po standardu IEC 60456.

⚠ Zbog odstupanja u vrsti i količini rublja, centrifugiranju, oscilacijama električne struje, te promjena u temperaturi i vlazi okoline, izmjerene vrijednosti trajanja programa i potrošnje električne energije mogu se kod konačnog korisnika razlikovati od navedenih.

Pridržavam pravo na možebitne izmjene i greške u uputama za uporabu.

WD GORENJE
10/6kg-1400

2307016-X08061721A